

# Whirlpool

## Пральна машина Посібник користувача



WAM 81WB UA

®/TM/© 2025 Whirlpool. Виробляється за ліцензією

2820533323/ UK/ / 19.08.2025 12:10

## Радимо спочатку прочитати цей посібник користувача!

Шановний клієнте,

Дякуємо за вибір виробу Whirlpool.

Зареєструйте свій продукт на сайті [www.register10.eu](http://www.register10.eu).






Ми сподіваємося, що ви отримаєте найкращі результати від використання придбаного виробу, виготовленого з використанням високоякісних і найсучасніших технологій. Тому перед початком використання виробу уважно прочитайте цей посібник користувача й усі інші супровідні документи.

Дотримуйтесь усіх попереджень та інформації, наведених у посібнику користувача. Завдяки цьому ви захистите себе й свій виріб від можливих небезпек.

Зберігайте посібник користувача. Якщо ви передасте виріб іншій особі, передайте їй також посібник користувача. Умови гарантії, способи використання й усунення несправностей виробу наведено в посібнику користувача.

### Символи й визначення

У посібнику користувача використовуються нижченаведені символи.

	Небезпека, яка може призвести до смерті або травми.
	Важлива інформація або корисні поради щодо використання.
	Ознайомтеся з інформацією в посібнику користувача.
	Матеріали, що підлягають переробці.
	Попередження щодо гарячої поверхні.
<b>ПОПЕРЕДЖЕННЯ</b>	Небезпека, яка може завдати матеріальної шкоди виробу або навколишньому середовищу.

<b>1 Інструкції безпеки .....</b>	<b>4</b>	6.4 Вибір програми .....	24
1.1 Дозволене використання .....	4	6.5 Програми .....	24
1.2 Встановлення .....	5	6.6 Вибір температури .....	27
1.3 Електричні попередження .....	7	6.7 Вибір швидкості віджимання .....	27
1.4 Очищення і обслуговування .....	7	6.8 Вибір додаткових функцій .....	28
<b>2 Важливі інструкції щодо</b>	<b>8</b>	6.8.1 Додаткові функції .....	28
<b>навколишнього середовища.....</b>		6.8.2 Функції/програми, що	30
2.1 Відповідність нормам	8	обираються натисканням і	
Директиви ЄС про відходи		утриманням функціональних	
електричного та електронного		кнопок протягом 3 секунд .....	
обладнання (WEEE) .....		6.9 Час завершення .....	31
2.2 Інформація про упаковку .....	8	6.10 Запуск програми .....	32
<b>3 Технічні характеристики .....</b>	<b>9</b>	6.11 Блокування дверцят для	32
<b>4 Встановлення .....</b>	<b>10</b>	завантаження білизни .....	
4.1 Розпакування та	10	6.12 Зміна вибору після запуску	33
транспортування продукту .....		програми .....	
4.2 Відповідне місце встановлення	10	6.13 Скасування програми .....	34
4.3 Складання кришок нижньої	11	6.14 Завершення роботи програми...	34
панелі .....		6.15 Функція HomeWhiz і функція	34
4.4 Зняття запобіжних	11	дистанційного керування .....	
транспортувальних болтів .....		6.15.1 Налаштування HomeWhiz .....	35
4.5 Підключення до водопроводу ...	12	6.15.2 Налаштування пральної	37
4.6 Під'єднання зливного шланга	12	машини, з'єднаної з	
до труби водовідведення .....		обліковим записом іншої	
4.7 Регулювання ніжок .....	13	особи .....	
4.8 Електричне підключення .....	13	6.15.3 Видалення зв'язку з	37
4.9 Запуск .....	14	обліковим записом HomeWhiz	
<b>5 Підготовка .....</b>	<b>14</b>	6.15.4 Функція дистанційного	37
5.1 Сортування білизни .....	14	керування та її використання .	
5.2 Підготовка білизни до прання ...	14	6.15.5 Пошук і усунення	38
5.3 Рекомендації щодо	14	несправностей .....	
заощадження електроенергії ....		6.15.6 Відображення показників	38
5.4 Завантаження білизни .....	15	споживання через застосунок	
5.5 Допустимий об'єм	15	HomeWhiz .....	
завантаження .....		<b>7 Обслуговування та чищення .....</b>	<b>39</b>
5.6 Використання прального	15	7.1 Чищення висувного контейнера	39
засобу та кондиціонера .....		для пральних засобів .....	
5.7 Рекомендації з ефективного	18	7.2 Очищення дверцят для	39
прання .....		завантаження білизни і	
5.8 Відображення часу виконання	20	барабана .....	
програми .....		7.3 Очищення корпусу й панелі	40
<b>6 Експлуатація виробу .....</b>	<b>20</b>	керування .....	
6.1 Панель керування .....	21	7.4 Чищення фільтрів впускних	40
6.2 Символи на дисплеї .....	22	водяних патрубків .....	
6.3 Таблиця «Програми й норми	23	7.5 Зливання залишків води та	40
енергоспоживання» .....		чищення фільтра насоса .....	
		<b>8 Пошук і усунення</b>	<b>41</b>
		<b>несправностей .....</b>	



## 1 Інструкції безпеки

Важливо бути прочитані і спостерігачі Перш ніж використовувати цей прибор, прочитуйте ці інструкції безпеки. Тримайте їх поряд з майбутнім посиланням. Ці інструкції і сам прибор забезпечують важливі попередження про безпеку, щоб спостерігатися в усі часи. Виробник відмовляється від будь-якої відповідальності за відмову спостерігати за цими інструкціями безпеки, для недоречного використання іншого припелу або неправильного встановлення елементів управління. Умови гарантування вказані в документі, який постачається з пристроєм.

- Залиште дуже маленьких дітей (0-3 років) від прибічників. Утримувати дітей (3-8 років) від припелу, якщо вони не постійно контролюються. Діти віком від 8 років і старше, а також люди з зниженими фізичними, сенсорними чи психічними можливостями або особами з недостатністю знань і досвіду можуть використовувати цей прибор лише під наглядом або після отримання чітких інструкцій щодо безпечного використання та розуміння

можливих ризиків. Діти не повинні гратися з прибігом. Діти не повинні виконувати чищення і обслуговування завдань без нагляду. Не змушувати двері відкриватися або використовувати його як крок.



### 1.1 Дозволене використання

- Пристрій не призначений для керування за допомогою зовнішнього перемикачання пристрою, наприклад, таймера або окремої системи дистанційного керування.
- Цей прибуло призначено для домашнього використання і подібних програм, перелічених у списку:
  - Працівники кухні в магазинах, офісах та інших робочих середовищах.
  - Фермери
  - Готелі, мотелі, сніданок для сніданку та інші житлові середовища
  - Комунальні площі в багатоквартирних будинках або пральні.

- Не завантажувати поле над максимальною місткістю (кілограм сухої тканини), що вказано у таблиці програм.
- Цей прибор не для професійного використання. Не використовуйте прибор на відкритому повітрі.
- Не використовуйте жодних розчинників (наприклад, турпентин, бензол), детергенти, що містять розчинники, порошковий порошок, скляні або чистки загального призначення, або легкозаймиючі рідини. Не оброблюйте тканини, які лікували з розчинниками або легкозаймиючими рідинами.

## 1.2 Встановлення

- Цей інструмент вимагає від двох або більше людей працювати і встановлювати, щоб запобігти пошкодженню. Вдягни захисні рукавички під час розпакування і установки, щоб уникнути скорочення.
- Перш ніж витерти фен на верхній частині вашої митної машини, зв'яжіться з нашою службою після продажу або дилером вашого спеціаліста, щоб перевірити, чи це можливо. Це можливо лише у тому випадку, якщо

- сушилка прикріплюється до пральної машини за допомогою відповідного набору штабного набору, доступного через нашу службу після продажу або дилера вашого спеціаліста.
- Не встановлюйте прибор в місцях, де він може бути відкритий для екстремальних умов, таких як погана вентиляція, температура нижче 5 ° C або вище 35 ° C.
- Пересуньте прихід без піднімання його на робоча або верхня кришка.
- Установка, в тому числі постачання води (якщо будь-які) і електричні зв'язки і ремонтні роботи повинні здійснюватися кваліфікованим техніком.
- Не виправдовуйте або не заміняйте будь-яку частину обладнання, якщо його не зазначено у підручнику з користувачів.
- Тримайте дітей від місця установки.
- Після розпакування приписки, переконайтеся, що вона не була пошкоджена під час транспортування. У разі виникнення проблем контакуйте з дилером або вашим найближчим часом після продажу.

- Після установки прибілу, зберігати відходи упаковок (пластик, стиропін і т. д.) з досяжності дітей, щоб уникнути ризику задушення.
- Перед тим, як будь-яка операція з встановлення, відключення привод від живлення від живлення, щоб уникнути електричного шоку.
- Під час встановлення, забезпечення кабелю живлення не пошкоджено, щоб запобігти пожежі або електричному шоку.
- Не робіть об'ємне, доки встановлення не буде завершено.
- При встановленні привода, переконайтеся, що чотири фути стабільні і відпочивають на підлозі, коригуючи їх, як це потрібно. Перевірте, що прибор ідеально на рівні з використанням рівня духу.
- При встановленні привода на деревах або плавучих поверххах (певні паркетні і ламіновані типи), розмістіть 60 x 60 x 3 см (мінімальний) пластиковий лист під припеком для забезпечення стабільності.
- З'єднайте водяний шланг (и) до водопостачання, відповідно до правил вашої місцевої водної компанії.
- Для холодного наповнення лише моделі: не підключати до гарячої води.
- Для моделей з гарячим наповнюванням: температура гарячої води не повинна перевищувати 60 ° C.
- Пральна машина оснащена транспортними болтами для запобігання будь-якого можливого пошкодження інтер'єру під час транспортування. Перш ніж використовувати машину, необхідно видалити транспортні болти. Після їх видалення, покривають отвори з закритими пластиковими ковпаками.
- Після встановлення, зачекайте за кілька годин до того, як він буде працювати з прибічником, таким чином він підховається до екологічних умов кімнати.
- Переконайтеся, що вентиляції на вентиляції у базі вашої пральної машини (якщо доступні на вашій моделі) не перешкождали килим або іншим матеріалом.
- Використовуйте лише нові хоси для підключення приводи до водопостачання. Не використовувати застарілі шланги.

- Тиск постачання води має бути в діапазоні 0.1-1 МПа.
- Не виправдовуйте або не замінюйте будь-яку частину обладнання, якщо його не зазначено у підручнику з користувачів.  
Використовувати лише уповноважені після-Salt Service. Само або непрофесійний ремонт може призвести до небезпечного інциденту, що виникає в результаті загрози життю або здоров'ю та/або значної шкоди.
- Запасні частини для домашньої митної машини будуть доступні протягом 10 років після розміщення останнього блоку на ринку, продиктований Екопроекуванням для Правил зі сталого розвитку.
- Згідно з даними національних стандартів безпеки, апарата була відкрита відповідно до національних стандартів безпеки.
- Не використовувати суфікс, що призводить до декількох сокетів або адаптерів. Електричні компоненти не повинні бути доступними для користувача після встановлення. Не використовуйте цей прибор, коли ви мокрий або болячі. Не обробляти прибор, якщо силовий кабель або під'єм пошкоджено, якщо апарат не працює належним чином, або якщо він був пошкоджений або впав.
- Якщо кабель постачання пошкоджений, він повинен бути замінений виробником, його сервісом або аналогічним кваліфікованим особам, щоб уникнути можливих небезпек і ризик електричного шоку.

### 1.3 Електричні попередження

- Щоб роз'єднати об'єднання з джерелом живлення:
  - Скасовуйте її (якщо цей модуль доступний), або
  - скористатися мультипольним перемикачем, встановленим на потоці гнізда відповідно до локальних правил проводів.

### 1.4 Очищення і обслуговування

- Перед виконанням будь-якого технічного обслуговування, вимкніть і відключити прибор від живлення.

- Носити захисні рукавички та взуття для безпеки, щоб уникнути травми під час технічного обслуговування.
- Обробляти приладку з двома або більше людьми, щоб запобігти напруженню або поранень.
- Не використовуйте парове обладнання на пристроях для запобігання електричного шоку.
- Непрофесіональний ремонт або утримання не несе гарантії і може позичити ризику для безпеки.

## 2 Важливі інструкції щодо навколишнього середовища

---

### 2.1 Відповідність нормам Директиви ЄС про відходи електричного та електронного обладнання (WEEE)



Цей продукт відповідає вимогам Директиви ЄС про відходи електричного та електронного обладнання (WEEE) (2012/19/EU). Цей виріб має класифікаційний символ відходів електричного та електронного обладнання (WEEE). Цей виріб виготовлено з високоякісних деталей і матеріалів, придатних для повторного використання й переробки. Не викидайте відпрацьований виріб разом із звичайними побутовими та іншими відходами після закінчення його терміну служби. Здайте його в центр утилізації електричного та електронного обладнання. Щоб дізнатися про розташування цих центрів збору, зверніться до місцевих органів влади.

### 2.2 Інформація про упаковку

Упаковку виробу виготовлено з матеріалів, придатних для вторинної переробки (відповідно до наших національних екологічних норм). Не викидайте пакувальні матеріали разом із побутовими й іншими відходами. Здавайте їх у пункти збору пакувальних матеріалів, призначених місцевою владою.

### 3 Технічні характеристики

Назва постачальника або комерційний бренд	WHIRLPOOL
Назва моделі	WAM 81WB UA
	457100045700
Номінальна місткість, кг	8
Швидкість віджиму, об/хв	1400
Вбудований	No
Висота, см	84,5
Ширина, см	60
Глибина, см	55
Один отвір для впуску води/Два отвори для впуску води	+ / -



Значення споживання застосовуються в разі, якщо підключення до бездротової мережі вимкнено.



Визначений період підтримки оновлення програмного забезпечення продукту, пов'язаного з кібербезпекою, є гарантійним періодом виробу. Після закінчення цього періоду оновлення програмного забезпечення, пов'язаного з кібербезпекою, не гарантується.

Таблиця умовних позначень

Попереднє прання	Швидке прання	Fast+ (Швидке прання)	Extra Rinse (Додаткове полоскання)	Extra Water (Додаткова вода)	Anti-crease (Захист від зминання)	Pet hair removal (Видалення шерсті домашніх тварин)	Пара	Night mode (Нічний режим)	Замочування	Rinse hold (Ополіскування і зупинка з водою)		
Автоматичне дозування	Вибір рідкого прального засобу	Вибір кондиціонера	Ополіскування	Spin+Drain (Віджим+злив)	Злив	Температура	Віджимання	Без Віджимання	Водопровідна вода (Холодна)	Без води	Відстрочка запуску	
Блокування від дітей	Блокування від дітей	Увімк. / Вимкн.	Пуск / Зупинка	Рівень забруднення	Додати білизну	Завантаження програма	Прання	Ок (Завершення)	Скасування	Anticrease+ (Захист від зминання+)	Сушіння	
Sleeping (Замочування)	Додаткове сушіння	Сушіння у шафі	Сушіння для прасування	Сушіння із встановленим часом	Очистити відлягнути	Інтенсивний	Водний режим	Заощадження води	FreshCare			

## 4 Встановлення



Радимо спочатку прочитати розділ «Інструкції з техніки безпеки»!



Після вибору програми пральна машина автоматично визначає кількість білизни, розміщеної в барабані машини.

Щоб гарантувати максимальну точність визначення кількості білизни, під час встановлення виробу (перед першим його використанням) необхідно провести калібрування. Для цього виберіть програму «Очищення барабана»\* й скасуйте функцію віджимання. Запустіть програму без білизни. Дочекайтеся завершення програми, що займе близько 15 хвилин.

\* Назва програми може відрізнятись залежно від моделі. Щоб вибрати відповідну програму, ознайомтеся з розділом, де надано описи програм.

- Для встановлення пристрою зверніться до найближчого авторизованого сервісного центру.
- Забезпечте, щоб встановлення й електричне підключення виробу виконувалося фахівцями авторизованого сервісного центру. Виробник не несе відповідальності за збитки, спричинені сторонніми особами.
- Відповідальність за підготовку місця встановлення, електричної та водопровідної мереж, а також мережі для відведення стічних вод на місці встановлення лежить на замовнику.
- Слідкуйте за тим, щоб водозабірний шланг і шланг для зливу води, а також шнур електроживлення не перегиналися, не затискалися або не розчавлювалися під час штовхання виробу на його місце розміщення після закінчення операцій з монтажу або очищення.

- Перед встановленням візуально перевірте виріб на предмет наявності дефектів. Не встановлюйте виріб, якщо його пошкоджено. Пошкоджені вироби загрожують вашій безпеці.

### 4.1 Розпакування та транспортування продукту

#### Розпакування продукту

- Зніміть картонну коробку або упаковку з пінополістиролу.
- Щоб зняти картонну або пінополістиролову упаковку під виробом, обережно підніміть виріб. Якщо це неможливо, зніміть його, трохи нахиливши вбік або поклавши на бік, не пошкодивши виріб.
- Відкрийте дверцята та вийміть вхідний шланг та будь-які інші аксесуари всередині барабана.
- Від'єднайте кабель живлення та зливний шланг від їх фіксованих положень.
- Зніміть транспортувальні запобіжні болти. (див. «Зняття транспортувальних болтів»)

#### Транспортування продукту



Спочатку прочитайте розділ «Безпека на транспорті»!

- Переконайтеся, що дверцята та шухляда для пральних засобів закриті.
- Обережно встановлюйте запобіжні болти для транспортування, не пошкодивши барабан виробу. (див. «Зняття транспортувальних болтів»)
- Упакуйте виріб у захисну упаковку, щоб запобігти пошкодженню під час транспортування.

### 4.2 Відповідне місце встановлення

- Розміщуйте виріб на твердій, стійкій і рівній підлозі. Не розміщуйте виріб на таких поверхнях, як килими з довгим ворсом або нековзні килими, а також на надмірно пружних підлогових покриттях, як-от акустичних покриттях

для підлоги. У результаті розміщення на невідходящій підлозі може виникати шум і вібрація.

- Якщо пральну машину та сушарку розміщують одна на одній, їхня загальна вага — у повному складі — становить приблизно 180 кілограмів. Встановлюйте виріб на твердій і рівній поверхні, яка має достатню несучу здатність.
- Не ставте виріб на шнур електроживлення.
- Не встановлюйте виріб у місцях, де температура падає нижче 5°C. Це може призвести до пошкодження виробу через замерзання.
- Між виробом і меблями необхідно залишати відстань не менше 1 см.
- Встановлюючи пристрій на ступінчастій поверхні, розміщуйте його подалі від її країв.
- Забороняється встановлювати виріб на будь-яку платформу.
- Не розміщуйте та не використовуйте на виробі джерела тепла, як-от: варильні поверхні, праски, духовки, обігрівачі тощо.

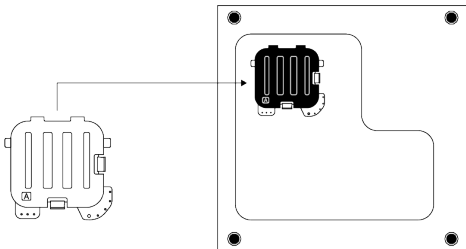
### 4.3 Складання кришок нижньої панелі



У деяких моделях основні частини виробів є повністю закритими. У цих виробках відсутні заглушки й кришки.

- Щоб підвищити акустичний комфорт під час використання виробу, після зняття упаковки з пінопласту прикріпіть кришку А.

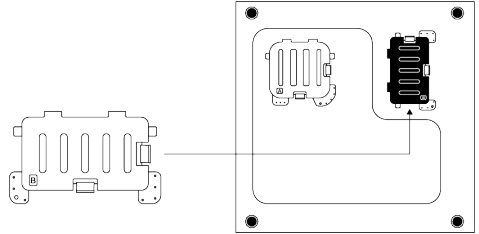
#### Кришка А



Трохи нахиліть машину назад. Притисніть язички кришки А до нижньої панелі. Завершіть складання шляхом обертання кришки.

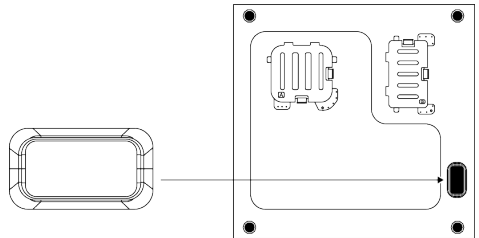
- Кришка В і заглушка є додатковими деталями. За наявності прикріпіть кришку В і заглушку.

#### Кришка В



Притисніть язички кришки В до нижньої панелі. Завершіть складання шляхом обертання кришки.

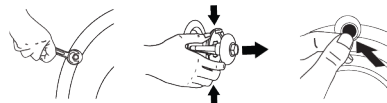
#### Заглушка



Вставте заглушку, натиснувши на неї пальцем.

### 4.4 Зняття запобіжних транспортувальних болтів

1. Розслабляйте усі транспортні запобіжні болти відповідним гайковим ключем доти, доки вони не почнуть вільно повертатися.
2. Зігніть внутрішню частину, натиснувши на неї в місцях захоплення, і витягніть частину.
3. Закріпіть пластикові кришки, які постачаються в комплекті з посібником користувача, в отворах на задній панелі.





### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Перед початком експлуатації виробу зніміть транспортні запобіжні болти. В іншому випадку виріб буде пошкоджено.



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Зберігайте транспортні запобіжні болти в безпечному місці для повторного використання в разі, якщо виріб потрібно буде знову перемістити в майбутньому. Транспортні запобіжні болти встановлюються на місце в порядку, зворотному порядку розбирання. Ніколи не переміщуйте виріб, якщо транспортні запобіжні болти не закріплені належним чином.

## 4.5 Підключення до водопроводу

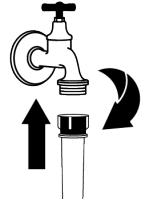


### ЗАУВАЖТЕ

Моделі, оснащені одним отвором для впуску води, не можна підключати до крана гарячої води. Інакше можна пошкодити білизну, або виріб може перемкнутися в режим захисту та припинити роботу. Не використовуйте в новому виробі старі або зношені шланги для підведення води. Це може призвести до витoku води з вашої машини та утворення плям на білизні.

1. Затягуйте всі сполучні гайки шланга вручну. Забезпечте, щоб усі з'єднання шлангів були повністю затягнені. Забороняється використовувати інструменти для затягування гайок.
2. Після завершення підключення шланга повністю відкрийте крани та перевірте, чи немає витoku води з точок з'єднання. У разі виявлення витoku перекрийте кран і відкрутіть гайку. Перевірте прокладку та знову ретельно затягніть гайку. Щоб запобігти можливим витокam води та

пошкодженням, перекривайте крани на той час, коли виріб не використовується.



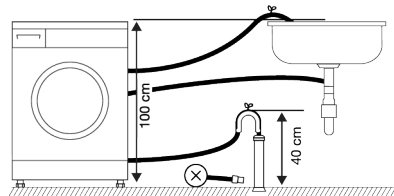
## 4.6 Під'єднання зливного шланга до труби водовідведення

1. Приєднайте кінець зливного шланга безпосередньо до системи відведення стічних вод, умивальника або ванни.



Якщо під час зливу води зливний шланг викрутиться, ваше приміщення буде затоплено. Крім того, існує ризик опіку через високі температури прання. Щоб запобігти подібним ситуаціям і забезпечити, щоб у виробі без проблем здійснювалися операції забору і зливу води, надійно закріпіть зливний шланг.

2. Під'єднайте зливний шланг у місці не нижче 40 см і не вище 100 см.
3. Встановлення зливного шланга на рівні земної поверхні або близько до підлоги (нижче ніж 40 см) з подальшим його підняттям ускладнює злив води, і білизна може залишатися дуже мокрою. Отже дотримуйтеся значень висоти, зазначених на рисунку.



4. Щоб запобігти потраплянню стічної води назад у виріб і полегшити дренаж, не занурюйте кінець шланга в потік стічної води й не вставляйте

його в отвір системи водовідведення на глибину більше ніж 15 см. Якщо він занадто довгий, вкоротіть його.

5. Забезпечте, щоб кінець шланга не перегинався, на нього не наступали і він не затискався між отвором системи водовідведення й виробом. Інакше можуть виникнути проблеми зі зливанням води.
6. Якщо довжина шланга занадто коротка, додайте до нього оригінальний подовжувальний шланг. Загальна довжина шланга не повинна перевищувати 3,2 м. Щоб запобігти від'єднанню та подальшому витoku води, обов'язково закріплюйте місце з'єднання подовжувача й зливного шланга виробу відповідним хомутом.

#### 4.7 Регулювання ніжок

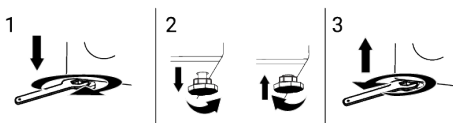


##### **ЗАУВАЖТЕ**

Щоб виріб працював більш безшумно й без вібрацій, необхідно встановити його в строго горизонтальному й стійкому положенні на ніжках. Щоб забезпечити стійке положення пристрою, треба правильно відрегулювати ніжки. Недотримання цього правила може призвести до переміщення виробу відносно його місця встановлення, а також спричинити проблеми, пов'язані з ударами, шумом і вібрацією.

1. Щоб послабити гайки на ніжках, обертайте їх за годинниковою стрілкою, використовуючи ручний інструмент.
2. Регулюйте ніжки доти, доки виріб не встановиться в строго горизонтальному та стійкому положенні. Щоб зменшити висоту ніжок, обертайте їх проти годинникової стрілки. Щоб збільшити висоту ніжок, обертайте їх за годинниковою стрілкою.

3. Щоб знову затягнути гайки, обертайте їх проти годинникової стрілки, використовуючи ручний інструмент.



#### 4.8 Електричне підключення

Підключіть виріб до заземленої розетки, захищеної запобіжником 16 А. Наша компанія не несе відповідальності за збитки, спричинені використанням виробу без заземлення (відповідно до місцевих норм).

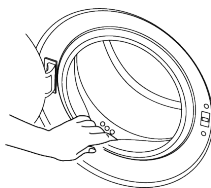
- Підключення має відповідати державним нормам.
- Необхідно, щоб кабельна інфраструктура підключення виробу до мереж електропостачання була належної якості й відповідала вимогам до виробу. Рекомендується використовувати пристрій захисного вимкнення.
- Забезпечте, щоб після встановлення вилка шнура живлення залишалася легкодоступною.
- Якщо електроживлення запобіжника або автоматичного вимикача в квартирі менше 16 А, попросіть кваліфікованого електрика встановити запобіжник 16 А.
- Необхідно, щоб значення напруги, зазначене в розділі «Технічні характеристики», дорівнювало напрузі у вашій електромережі.
- Ніколи не встановлюйте з'єднання за допомогою подовжувачів або розеткових блоків. Через з'єднувальний шнур може виникнути перегрів і займання.



Щоб уникнути можливої небезпеки, заміну пошкоджених шнурів живлення необхідно здійснювати в авторизованому сервісному центрі.

## 4.9 Запуск

Перед початком використання виробу ознайомтеся з підготовчими операціями, описаними в розділах «Інструкції з охорони навколишнього середовища» та «Встановлення». Щоб підготувати виріб до прання білизни, виконайте першу операцію в програмі «Очищення барабана». Якщо ця програма відсутня у вашому виробі, скористайтеся методом, описаним у розділі «Очищення завантажувальних дверцят і барабана».



Можливо, що внаслідок виробничих процедур контролю якості в машині залишилося трохи води. Це не шкодить виробу.

## 5 Підготовка

### 5.1 Сортування білизни

- Розсортуйте білизну за типом тканини, кольором, забрудненістю та допустимою температурою прання.
- Обов'язково дотримуйтеся інструкцій, зазначених на етикетках одягу.

### 5.2 Підготовка білизни до прання

- Речі з металевими деталями (наприклад, бюстгальтери, пряжки ременів, металеві ґудзики) можуть пошкодити виріб. Зніміть металеві деталі або покладіть такі речі в мішок для прання чи наволочку.
- Переверніть кишені та вийміть усі сторонні предмети (наприклад, монети, ручки, скріпки), а потім виверніть кишені й почистіть їх щіткою. Такі предмети можуть пошкодити машину або спричинити шум під час роботи.
- Дрібні речі, наприклад, дитячі шкарпетки, нейлонові панчохи, покладіть у мішок для прання чи наволочку.
- Гардини слід вкладати в машину вільно розправленими зі знятими кріпленнями. Зніміть з гардин елементи кріплення. Якщо залишити елементи кріплення гардин, це може призвести до їх витягування та розриву.

- Застебніть блискавки, пришийте погано прикріплені ґудзики, а також полагодьте відірвані або розірвані деталі.
- Використовуйте для прання виробів з позначкою «машинне прання» або «ручне прання» тільки відповідні програми.
- Не слід прати разом кольорову та білу білизну. Від нових бавовняних речей темного кольору можуть пофарбуватися інші речі. Тому періть їх окремо.
- Перед пранням необхідно відповідним чином обробити дуже забруднені місця й плями.
- Штани й тонку білизну слід прати вивернутими навиворіт.
- Білизну, значно забруднену борошном, вапном, сухим молоком тощо, перед завантаженням до машини слід ретельно витрусити. Такий бруд з білизни може накопичуватися на внутрішніх компонентах машини і спричинити її ушкодження.

### 5.3 Рекомендації щодо заощадження електроенергії

Нижченаведена інформація допоможе користуватися виробом в екологічно чистий спосіб і заощаджувати електроенергію та воду.

- У машину слід завантажувати максимальну кількість білизни, дозволена для обраної програми, однак не слід перевантажувати

машину понад міру. Див. інформацію в таблиці «Програми та норми енергоспоживання».

- Дотримуйтеся рекомендацій щодо температури, зазначених на упаковці прального засобу.
- Білизну з незначним забрудненням слід прати за низьких температур.
- У разі прання малої кількості білизни з незначним забрудненням слід вибирати режим швидкого прання.
- У разі прання білизни без значних забруднень чи плям не слід застосовувати функцію попереднього прання або режим прання за високих температур.
- Якщо після прання передбачається сушіння білизни в сушильній машині, вибирайте найвищу швидкість віджимання, рекомендовану для використовуваної програми прання.
- Не перевищуйте норми використання пральних засобів, зазначені на упаковці.

#### 5.4 Завантаження білизни

1. Відчиніть дверцята для завантаження білизни.
2. Завантажте речі до машини, вільно розподіляючи їх.
3. Зачиніть дверцята для завантаження й притисніть їх так, щоб клацнув замок. Слідкуйте за тим, щоб речі не затиснуло дверцятами. Під час виконання програми дверцята для завантаження білизни блокуються. Дверцята розблоковуються відразу після завершення програми прання. Після цього можна відчинити дверцята для завантаження білизни. Якщо дверцята не відчиняються, застосуйте спосіб вирішення проблеми в разі помилки: «неможливо відчинити дверцята для завантаження білизни», як описано в розділі «Пошук і усунення несправностей».

#### 5.5 Допустимий об'єм завантаження

Максимальний об'єм завантаження машини залежить від типу білизни, ступеня забруднення й обраної програми прання.

Виріб автоматично регулює кількість води відповідно до ваги завантаженої білизни.



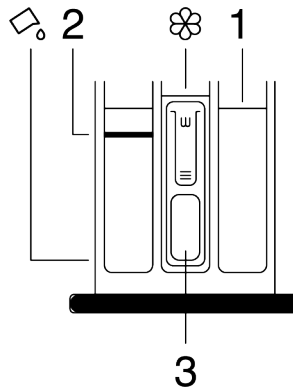
Дотримуйтеся інструкцій, наведених у «Таблиці програм і норм енергоспоживання». У разі надмірного завантаження пристрою якість прання погіршуються. Крім того, це може спричинити значний шум і вібрацію під час роботи машини.

#### 5.6 Використання прального засобу та кондиціонера



##### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

У разі використання пральних засобів, пом'якшувачів, крохмалю, відбілювачів і знебарвників, а також засобів для видалення вапняного нальоту, ознайомтеся з інструкціями виробника на упаковці та дотримуйтеся наданої інформації щодо дозування. За наявності використовуйте дозувальний стакан.



Висувний контейнер для пральних засобів складається з трьох відділень: 1) для попереднього прання;

2) для основного прання;

3) для пом'якшувача.

(☒) місце розміщення сифону у відділенні для пом'якшувача;

(☑) у відділенні для основного циклу прання розміщено пристрій для використання рідкого прального засобу.

### **Пральні порошки, пом'якшувачі та інші засоби для прання**

- Перед запуском програми прання завантажте пральний порошок і пом'якшувач.
- Не залишайте висувний контейнер для пральних засобів відкритим після ввімкнення програми прання.
- Якщо використовується програма без попереднього прання, не кладіть пральний засіб у відділення для попереднього прання (відділення № 1).
- Якщо використовується програма з попереднім пранням, запустіть машину після додавання прального порошку у відділення для попереднього й основного прання (відділення 1 і 2).
- Якщо використовується капсула або розподільна кулька з пральним засобом, не слід вибирати програму з циклом попереднього прання. Капсулу або розподільну кульку з пральним засобом слід розміщувати в машині серед білизни.
- Якщо використовується рідкий миючий засіб, дотримуйтесь інструкцій у розділі «Використання рідкого миючого засобу» і не забудьте поставити в правильне положення пристрій для рідкого прального засобу.

### **Вибір типу прального засобу**

Тип прального засобу слід обирати відповідно до типу й кольору тканин.

- Для кольорової й білої білизни слід використовувати різні пральні засоби.
- Для прання речей, які потребують обережного поводження, слід використовувати тільки спеціальні пральні засоби (рідкий пральний засіб, шампунь для вовни тощо), призначені саме для таких речей.

- Для прання виробів із темної тканини й стьобаних ковдр рекомендується використовувати рідкі пральні засоби.
- Для прання вовняних тканин використовуйте спеціально призначені для цього засоби для прання.
- Радимо ознайомитися з відповідним пунктом опису програм, щоб використовувати відповідну запропоновану програму для різних видів текстилю.
- Усі рекомендації щодо засобів для прання дійсні для існуючого температурного діапазону програм.



Слід використовувати тільки пральні засоби, пом'якшувачі та добавки, придатні для використання в пральних машинах. Не використовуйте мильний порошок.

### **Дозування прального засобу**

Дозу прального засобу слід вибирати відповідно до кількості речей, ступеня їх забрудненості та жорсткості води.

- Не перевищуйте рекомендовані значення дозування, зазначені на упаковці прального засобу, що дозволить запобігти проблемам, пов'язаним з утворенням надмірної піни й неналежними результатами полоскання, заощадити гроші й захистити навколишнє середовище.
- Використовуйте меншу кількість прального засобу в разі меншої кількості білизни чи її меншого забруднення.

### **Використання пом'якшувачів**

Додавайте пом'якшувач до відділення у висувному контейнері, призначеного для пом'якшувача.

- Не перевищуйте позначку максимального рівня (>max<), нанесену у відділенні для пом'якшувача.
- Якщо пом'якшувач не рідкий, перед тим, як додавати його у відділення для пом'якшувача, розбавте його водою.



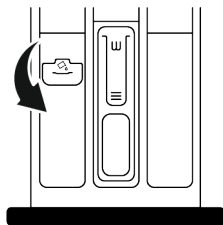
## ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Не використовуйте рідкі пральні засоби або інші речовини з миючими властивостями, якщо вони не призначені для використання в пральних машинах для пом'якшення білизни.

## Застосування рідких пральних засобів

### Якщо виріб оснащений пристосуванням для рідких пральних засобів

- Якщо ви збираєтеся використовувати рідкі пральні засоби, натисніть і поверніть пристосування відповідно до позначення. Зображена нижче деталь в опущеному положенні служить бар'єром для рідкого прального засобу.
- Промивайте деталь водою на місці встановлення або витягнувши її з місця встановлення, якщо це необхідно. Не забудьте після очищення помістити пристосування у відділення для основного циклу прання (відділення № 2).
- Якщо ви збираєтеся використовувати порошок пральний засіб, необхідно, щоб пристосування знаходилося в піднятому положенні.



### Використання гелеподібних і таблетованих пральних засобів

- Якщо ви збираєтеся використовувати рідкий пральний засіб і у вашому виробі немає відділення для рідких пральних засобів, помістіть гелеподібний пральний засіб у відділення для прального засобу для основного циклу прання в першому патрубку для забору води. За наявності відділення для рідких

пральних засобів заповніть це відділення пральним засобом перед запуском програми.

- Якщо використовуваний пральний гель недостатньо рідкий або якщо використовується гель у капсулах, слід завантажувати ці засоби безпосередньо в барабан перед запуском циклу прання.
- Якщо використовуються пральні засоби в таблетках, перед запуском циклу прання їх можна завантажувати як у відділення для основного циклу прання (відділення № 2), так і безпосередньо в барабан.

### Використання крохмалю

- Рідкий або порошок крохмаль, а також барвники для тканини слід завантажувати у відділення для пом'якшувача.
- Не використовуйте одночасно пом'якшувач і крохмаль в одній програмі прання.
- Після використання крохмалю протріть барабан чистою вологою тканиною.

### Використання засобу проти накипу

- У разі необхідності використовуйте тільки засіб проти накипу, призначений для пральних машин.

### Використання відбілювача й знебарвника

- Виберіть програму з циклом попереднього прання та додайте відбілювач перед початком циклу попереднього прання. Ніколи не додавайте у відділення для попереднього прання пральний засіб. Можна також скористатися іншим способом: вибрати програму з додатковим полосканням і додати відбілювач у відділення для пральних засобів одночасно із забором води під час першого циклу полоскання.
- Ніколи не змішуйте відбілювач і пральний засіб, і не використовуйте їх разом.

- Оскільки відбілювач може викликати подразнення шкіри, використовуйте його в невеликій кількості (1/2 чайної чашки — приблизно 50 мл), а потім ретельно полощіть білизну.
- Ніколи не виливайте відбілювач безпосередньо на білизну.
- Ніколи не використовуйте відбілювач під час прання кольорового одягу.
- У разі використання знебарвників на основі кисню виберіть програму з циклом прання при низькій температурі.
- Знебарвники на основі кисню можна використовувати разом із пральними засобами. Однак, якщо їх в'язкість не відповідає в'язкості пральних засобів, спочатку помістіть пральний засіб у відділення № 2 висувного контейнера для пральних засобів і зачекайте, доки пральний засіб не змиється під час забору води виробом. Додайте знебарвник до того ж відділення, поки машина виконує операцію забору води.

## 5.7 Рекомендації з ефективного прання

	Білизна			
	Світла та біла	Кольорова	Чорна/темна	Делікатні/шерстяні/шовкові вироби
	(Рекомендований температурний діапазон залежно від ступеня забруднення: 40–90 °C)	(Рекомендований температурний діапазон залежно від ступеня забруднення: від холодної води до 40 °C)	(Рекомендований температурний діапазон залежно від ступеня забруднення: від холодної води до 40 °C)	(Рекомендований температурний діапазон залежно від ступеня забруднення: від холодної води до 30 °C)

<p>Ступінь забруднення</p>	<p><b>Значне забруднення</b> (стійкі плями, наприклад від трави, кави, фруктів або крові)</p>	<p>Варто виконати попередню обробку плям або скористатися функцією попереднього прання.  Порошкові та рідкі засоби для прання, призначені для білої білизни, можна використовувати в дозуванні, рекомендованому для прання значно забруднених речей. Для очищення білизни від слідів глини й землі, а також плям, що піддаються дії відбілювачів, рекомендується використовувати пральні порошки.</p>	<p>Можна застосовувати такі дози пральних порошоків і рідких пральних засобів, призначених для кольорової білизни, які рекомендовані для прання значно забруднених речей. Для очищення білизни від слідів глини й землі, а також плям, що піддаються дії відбілювачів, рекомендується використовувати пральні порошки. Треба використовувати засоби для прання, що не містять знебарвників.</p>	<p>Можна застосовувати такі дози пральних порошоків і ідких пральних засобів, призначених для кольорової та чорної/темної білизни, які рекомендовані для прання значно забруднених речей.</p>	<p>Для прання виробів, які потребують обережного поводження, варто використовувати спеціальні рідкі пральні засоби. Шерстяні та шовкові речі слід прати спеціальними засобами, призначеними для прання шерстяних виробів.</p>
	<p><b>Середній ступінь забруднення</b> (наприклад, бруд на комірцях і манжетах)</p>	<p>Порошкові та рідкі засоби для прання, призначені для білої білизни, можна використовувати в дозуванні, рекомендованому для прання речей із середнім ступенем забруднення.</p>	<p>Можна застосовувати такі дози пральних порошоків і рідких пральних засобів, призначених для кольорової білизни, які рекомендовані для прання речей із середнім ступенем забруднення. Треба використовувати засоби для прання, що не містять знебарвників.</p>	<p>Можна застосовувати такі дози пральних порошоків і рідких пральних засобів, призначених для кольорової та чорної/темної білизни, які рекомендовані для прання речей із середнім ступенем забруднення.</p>	<p>Для прання виробів, які потребують обережного поводження, варто використовувати спеціальні рідкі пральні засоби. Шерстяні та шовкові речі слід прати спеціальними засобами, призначеними для прання шерстяних виробів.</p>
	<p><b>Незначний ступінь забруднення</b> (без помітних плям)</p>	<p>Порошкові та рідкі засоби для прання, призначені для білої білизни, можна використовувати в дозуванні, рекомендованому для прання речей з незначним ступенем забруднення.</p>	<p>Порошкові та рідкі засоби для прання, призначені для кольорової білизни, можна використовувати в дозуванні, рекомендованому для прання речей з незначним ступенем забруднення. Треба використовувати засоби для прання, що не містять знебарвників.</p>	<p>Можна застосовувати такі дози пральних порошоків і рідких пральних засобів, призначених для кольорової та чорної/темної білизни, які рекомендовані для прання речей з незначним ступенем забруднення.</p>	<p>Для прання виробів, які потребують обережного поводження, варто використовувати спеціальні рідкі пральні засоби. Шерстяні та шовкові речі слід прати спеціальними засобами, призначеними для прання шерстяних виробів.</p>

## 5.8 Відображення часу виконання програми

Час виконання програми відображається на дисплеї машини під час вибору програми. Залежно від кількості білизни, завантаженої у машину, піноутворення, нерівномірного розподілу білизни в барабані, коливань потужності електроживлення, тиску води і налаштувань програми, тривалість програми автоматично регулюється під час виконання програми.

ОКРЕМИЙ ВИПАДОК В момент запуску програм «Бавовна» й «Еко-бавовна» на дисплеї відображається тривалість виконання програми за умови половинного завантаження. Це найбільш поширений варіант використання. Фактичне завантаження визначається машиною через 20–25 хвилин після запуску програми. Якщо машина визначає, що завантаження перевищує половину, програма прання буде відповідним чином скоригована, а тривалість виконання програми автоматично збільшиться. Ви можете спостерігати цю зміну на дисплеї.

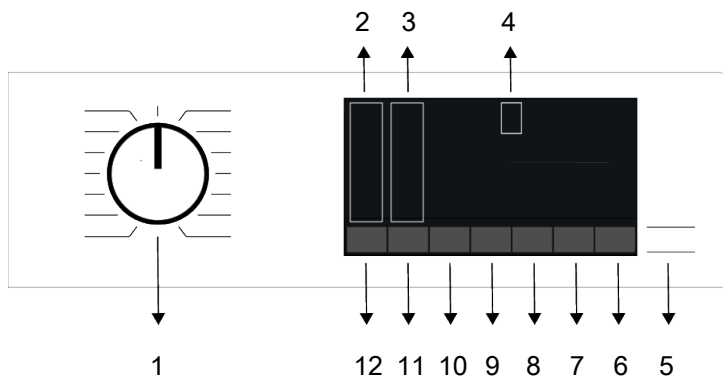
## 6 Експлуатація виробу

---



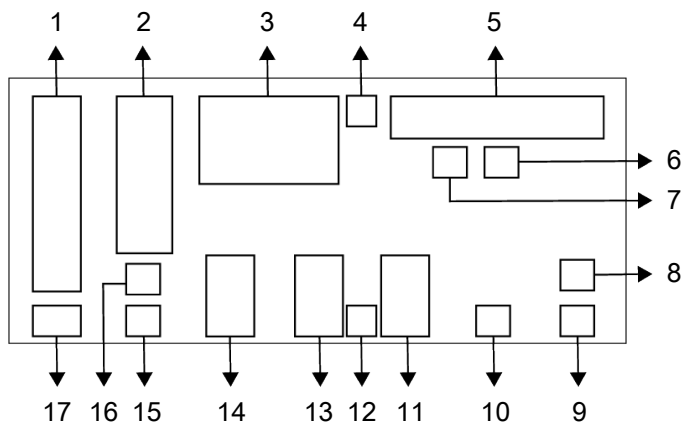
Радимо спочатку прочитати розділ «Інструкції з техніки безпеки»!

## 6.1 Панель керування



- |   |   |
|---|---|
| 1 Кнопка вибору програми                      | 2 Індикатори рівня температури            |
| 3 Індикатори рівня віджиму                    | 4 Дисплей                                 |
| 5 Кнопка «Пуск/Пауза»                         | 6 Кнопка дистанційного керування          |
| 7 Кнопка регулювання часу завершення програми | 8 Кнопка доступу до додаткових функцій 3  |
| 9 Кнопка доступу до додаткових функцій 2      | 10 Кнопка доступу до додаткових функцій 1 |
| 11 Кнопка регулювання швидкості віджимання    | 12 Кнопка налаштування температури        |

## 6.2 Символи на дисплеї



- |   |   |
|---|---|
| 1 Індикатор температури                 | 2 Індикатор швидкості віджимання                  |
| 3 Інформація про тривалість             | 4 Символ застосування блокування дверцят          |
| 5 Індикатор контролю виконання програми | 6 Індикатор стану відсутності води                |
| 7 Індикатор додавання одягу             | 8 Індикатор бездротового підключення              |
| 9 Індикатор дистанційного керування     | 10 Індикатор увімкненого відкладеного запуску     |
| 11 Індикатори додаткових функцій 3      | 12 Символ увімкнення функції блокування від дітей |
| 13 Індикатори додаткових функцій 2      | 14 Індикатори додаткових функцій 1                |
| 15 Індикатор функції «Без віджимання»   | 16 Індикатор функції «Затримка полоскання»        |
| 17 Індикатор режиму «Холодна вода»      |   |



Наведені в цьому розділі зображення призначені тільки для ілюстрації, тому вони можуть не повністю відповідати технічним характеристикам придбаного виробу.

### 6.3 Таблиця «Програми й норми енергоспоживання»

- : Можливість вибору.
- \* : Вибрано автоматично, не може бути скасовано.
- \*\* : Програма енергетичного маркування
- \*\*\*\* : Ці програми можна використовувати через застосунок HomeWhiz. Споживання електроенергії може збільшитися через підключення.
- : Максимальне завантаження вказане в описі програми.



Перед першим використанням ознайомтеся з розділом «Встановлення» в посібнику користувача.

Набір додаткових функцій може відрізнятися від вказаного в таблиці залежно від моделі пральної машини.

Фактичне споживання води й електроенергії може відрізнятися від вказаних у таблиці залежно від тиску, жорсткості та температури води, температури навколишнього середовища, типу та кількості білизни, використання додаткових функцій і швидкості віджимання, а також від коливань напруги в мережі електропостачання.

Компанія-виробник може змінювати варіанти вибору додаткових функцій. Нові варіанти вибору можна додавати або видаляти.

Швидкість віджимання в різних програмах може відрізнятися, але вона не може перевищувати максимальну швидкість віджимання, передбачену в машині.

Рівень шуму й вологості змінюється залежно від швидкості віджимання; якщо вибрано більш високу швидкість віджимання, білизна стає сухішою, але наприкінці програми збільшується рівень шуму.



Тривалість виконання вибраної програми відображається на дисплеї машини. Залежно від кількості білизни, завантаженої в машину, тривалість, яка відображається на дисплеї, може відрізнятись на 1–1,5 години від фактичної тривалості циклу прання. Тривалість буде автоматично оновлюватись одразу після початку прання. Завжди слід обирати мінімальну температуру, необхідну для прання. Найефективнішими з точки зору споживання енергії є програми, в яких використовується тривалий цикл прання за низьких температур. Інформація про швидкість віджимання, наведена в таблиці програм, означає варіант вибору швидкості віджимання, який відображається на панелі керування.

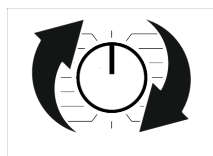
## 6.4 Вибір програми

1. Оберіть програму відповідно до типу, кількості й забруднення білизни згідно з рекомендаціями в «Таблиці програм і норм енергоспоживання».



У всіх програмах передбачено обмеження найвищої допустимої швидкості віджимання для певного типу тканини. Під час вибору програми зважайте на тип тканини, колір, забрудненість і дозволену температуру прання.

2. Оберіть потрібну програму за допомогою ручки вибору програм.



## 6.5 Програми

### • Бавовна Еко

Використовуйте цю програму для прання міцних бавовняних або лляних виробів із середнім ступенем забруднення. Хоча ця програма триває довше, ніж усі інші, вона забезпечує значну економію електроенергії та води. Фактична температура води може відрізнятись від вказаної температури прання. У разі завантаження меншої кількості білизни (наприклад, половини дозволеного об'єму або менше) час виконання програми може автоматично зменшитись. У цьому випадку зменшиться споживання електроенергії та води.

### • Бавовна

Ви можете використовувати цю програму для прання міцних виробів з бавовни (простирадл, постільної білизни, рушників, купальних халатів, нижньої білизни тощо). У разі натискання функціональної кнопки швидкого прання час виконання програми значно скорочується зі збереженням ефективності прання завдяки інтенсивним рухам прання. Якщо не вибрано функцію швидкого прання, забезпечується ефективність прання й ополіскування значно забрудненої білизни.

### • Синтетика

Використовуйте цю програму для прання одягу, як-от: футболок, блузок, одягу із синтетичних/бавовняних тканин тощо. Функція швидкого прання значно скорочує тривалість програми та забезпечує ефективне прання злегка забрудненої білизни. Функція швидкого прання не підходить для очищення сильно забрудненої білизни. Якщо придбаний виріб не має спеціальної програми для штор, можна скористатись цією програмою. Рекомендована максимальна температура для прання штор: 40 °С, а швидкість віджимання — до 800 об/хв.

•

Призначена для прання виробів з вовни/делікатних тканин. Температуру прання слід обирати відповідно до позначок на етикетках виробів. Прання виконується в особливо делікатному режимі, щоб не пошкодити одяг.

#### • **Інтенсивне прання**

Завдяки застосуванню етапу обробки парюю на початку програми гарантується легке розм'якшення бруду.

Програма призначена для прання білизни (дитячого одягу, постільної білизни, столової білизни, нижньої білизни тощо, а також бавовняних речей), яка потребує протиалергічної обробки й дотримання вимог до гігієнічного прання у воді високої температури з використанням інтенсивного й довготривалого циклу прання. Високий рівень гігієни забезпечується завдяки застосуванню пари перед початком програми, більш тривалому нагріванню й додатковому етапу полоскання.

#### • **Пухові вироби**

Обирайте цю програму для прання пальто, жилетів, курток тощо з пухоперовим наповненням, забезпечених етикеткою з позначенням «машинне прання». Завдяки спеціальним параметрам обертання барабана забезпечується доступ води у повітряні прошарки між пір'ям.

#### • **Віджим/Злив**

Цю програму можна використовувати, щоб видалити воду з одягу/машини.

#### • **Ополіскування/Віджим**

Застосовується, якщо необхідно прополоскати або підкромалити білизну впродовж окремих циклів.

#### • **Освіження парюю**

Ця програма призначена для прання невеликої кількості білизни з бавовни, синтетики або змішаних тканин з незначними забрудненнями й дозволяє зменшити зминання й час, необхідний для прасування.



Ця програма не призначена для прання. Під час роботи цієї програми не додавайте у висувний контейнер для пральних засобів хімічні речовини, як-от: пральний порошок, відбілювач, засіб для виведення плям тощо.

#### • **Гардини**

Ця програма призначена для прання тюлевих штор і гардин. Сітчаста структура таких тканин спричиняє підвищене піноутворення, тому у відділення для основного прання слід вкладати меншу кількість прального засобу, ніж звичайно. У цій програмі застосовується особливий режим віджимання, завдяки якому тюлеві штори та гардини менше зминаються. Не завантажуйте штори понад максимально дозволений рівень. Це дозволить уникнути їх пошкодження під час прання.



У цій програмі рекомендується використовувати спеціальні миючі засоби, призначені для прання гардин, які додаються у відділення для порошкового миючого засобу.

#### • **Сорочки**

Ця програма призначена для одночасного прання сорочок з бавовни, синтетики та комбінованих тканин. Вона запобігає утворенню складок. Наприкінці програми подається пара, щоб забезпечити роботу функції запобігання зминанням. Особливий режим віджимання й пара, що застосовуються в кінці програми, запобігають зминанню ваших сорочок. У разі вибору функції швидкого прання виконується алгоритм попередньої обробки.

• Нанесіть засіб для попередньої обробки безпосередньо на одяг або додайте його разом з пральним засобом у відділення для порошкового миючого засобу. Завдяки цьому можна досягнути якості звичайного прання за коротший період часу. Це дозволить подовжити термін використання ваших

сорочок. Якщо ви плануєте використовувати функцію машини «Відкладений запуск», не використовуйте засіб для попереднього прання. Пральний засіб для попереднього прання може вилитися на ваш одяг і залишити плями.

\*\* У разі використання цього циклу рекомендується класти в машину не більше ніж 6 сорочок, щоб мінімізувати утворення зморшок на сорочках. У разі прання більше ніж 6 сорочок після завершення циклу можуть спостерігатися відмінності між сорочками у рівні зморшок і вологості.

#### • Експрес 28'

Використовуйте цю програму для швидкого прання бавовняного одягу з незначними забрудненнями або без плям, за винятком полотенець або важких бавовняних тканин. Якщо вибрано функцію швидкого прання, тривалість програми можна зменшити до 14 хвилин. У разі вибору функції швидкого прання рекомендується завантажувати не більше 2 (двох) кілограмів білизни.

#### • Темні тканини

Використовуйте цю програму для захисту кольору темного одягу чи джинсів. Програма є ефективною при низькій температурі завдяки спеціальним рухам барабана. Для прання темної білизни рекомендується використовувати рідкі пральні засоби або засоби для вовни. Не слід прати в цьому режимі делікатні тканини, що містять вовну тощо.

#### • Очистка барабана

Щоб забезпечити дотримання необхідних правил гігієни, треба регулярно (один раз на 1–2 місяці) очищувати барабан. Перед початком програми в барабан подається пара, щоб розм'якшити осад у барабані. Програма запускається за умови повністю порожньої машини. Якщо вибрано функцію порошкового прального засобу, щоб досягнути кращих

результатів, використовуйте порошок проти вапняного нальоту (засоби для чищення барабана), придатні для пральних машин. Після завершення програми залиште дверцята для завантаження білизни напівприкритими, щоб висохла внутрішня частина машини.



Ця програма не призначена для прання. Це програма догляду. Не запускайте цю програму, якщо в машині є будь-які речі. Коли ви намагаєтесь увімкнути цю програму, машина автоматично визначає, що всередину щось завантажено, і може завершити або відновити роботу програми відповідно до моделі вашої машини. У разі відновлення роботи програми неможливо досягти ефективного очищення.

#### • Мікс

Призначена для одночасного прання бавовняних і синтетичних сорочок без їх сортування.

#### • Спідня жіноча білизна

Ця програма призначена для прання делікатного одягу, призначеного для ручного прання, а також делікатної жіночої нижньої білизни. Невелику кількість одягу слід прати у мішку для прання. Гачки, кнопки, замки-блискавки тощо повинні бути застібнуті.

#### • Спортивний одяг

Цю програму можна використовувати для прання спортивного одягу й одягу для активного відпочинку з бавовняних/синтетичних комбінованих тканин і тканин з водонепроникним покриттям (наприклад, гортекс). Забезпечується дбайливе прання одягу завдяки спеціальним обертальним рухам.

#### • 20°C

У цій програмі можна прати злегка забруднену бавовняну білизна.


#### • Прання в холодній воді

Програма для прання міцної бавовняної або синтетичної тканини середнього ступеня забруднення. Завдяки спеціально розробленому для цієї

програми алгоритму прання забезпечується його ефективність, але водночас білизна не піддається впливу високих температур.

#### • Додаткові програми

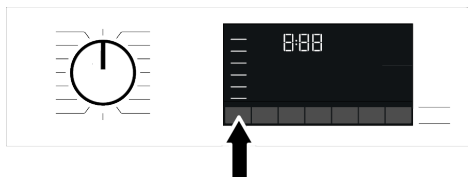
Це спеціальна програма, яка дозволяє завантажувати різні програми за бажанням. Спочатку відображається програма, доступна в застосунку HomeWhiz за замовчуванням. Однак, за допомогою застосунку HomeWhiz можна вибрати програму із попередньо визначених налаштувань програми, а потім змінити її.

 Якщо ви хочете використовувати функцію HomeWhiz і функцію дистанційного керування, вам потрібно вибрати функцію «Завантажена програма». Детальну інформацію наведено в розділах «Функція HomeWhiz» і «Функція дистанційного керування».

#### • Рушники


Ця програма використовується для прання міцної бавовняної білизни, наприклад рушників. Завантажуючи рушники в машину стежте за тим, щоб вони не контактували з ущільнювачем або склом дверцят для завантаження білизни.

## 6.6 Вибір температури




Після вибору нової програми на індикаторі температури відображається температура, рекомендована для цієї програми. Можливо, рекомендоване значення температури не відповідає максимальній температурі, яку можна вибрати для поточної програми.

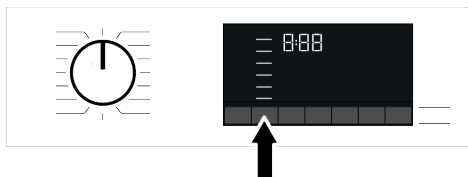
Щоб змінити температуру, натисніть кнопку регулювання температури. Значення температури знижується поступово.

 В програмах, де обирання температури неможливе, не може бути зроблено жодних змін.

Також можна змінити температуру після початку прання. Такі зміни можливі тільки за умови, якщо це дозволяється на етапах прання.

 Якщо після зниження температури до рівня «без підігрівання» знову натиснути кнопку регулювання температури, на дисплеї буде показана максимальна температура, рекомендована для вибраної програми. Щоб знизити температуру, знову натисніть кнопку регулювання температури.

## 6.7 Вибір швидкості віджимання



Після вибору нової програми на індикаторі «Швидкість віджимання» відображається рекомендована швидкість віджимання для вибраної програми. Можливо, рекомендоване значення швидкості віджимання не відповідає максимальній швидкості, яку можна вибрати для поточної програми. Щоб змінити швидкість віджимання, натискайте кнопку «Регулювання швидкості віджимання». Швидкість віджимання поступово зменшується. Після цього на дисплеї (не у всіх моделях) відображаються символи функцій «Зупинка з водою»  і «Без віджимання» .

Якщо ви не збираєтеся виймати речі відразу після закінчення програми прання, можна скористатися функцією «Зупинка з водою», щоб запобігти зминанню білизни в сухому барабані. У разі використання цієї функції після останнього полоскання білизна залишиться у воді. Віджимання речей після використання функції «Зупинка з водою»:

1. відрегулюйте параметр «Швидкість віджимання»;
2. Натисніть кнопку «Пуск/Пауза». Програма відновить роботу. Програма зіллє воду з машини та відіжме білизну.

Щоб злити воду наприкінці роботи програми, не віджимаючи білизну, скористуйтеся функцією «Без віджимання».



У програмах, де вибір швидкості віджимання є неможливим, таке регулювання не дозволяється.

Можна змінити швидкість віджимання після початку прання, якщо це дозволяється на етапах прання. Неможливо зробити зміни в разі, якщо це не дозволяється на етапах прання.

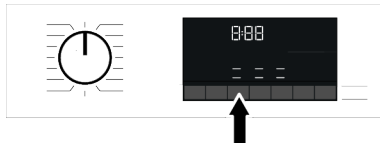
### Замочування

Коли немає потреби виймати речі відразу після закінчення програми прання, можна скористатися функцією зупинки з водою й після останнього полоскання залишити білизну у воді — це запобігає її зминанню. Якщо після цього потрібно злити воду, не віджимаючи білизну, натисніть кнопку «Пуск/Пауза». Програма продовжить роботу, і машина відкачає воду. Після цього програма завершиться.

Щоб віджати білизну, що є у воді, відрегулюйте швидкість віджимання й натисніть кнопку «Пуск/Пауза».

Програма відновить роботу. Машина відкачає воду й виконає віджимання білизни. Після цього програма завершиться.

## 6.8 Вибір додаткових функцій



Потрібні додаткові функції слід вибирати перед запуском програми. Кожного разу після вибору програми загоряються піктограми додаткових функцій, вибраних разом із нею.



Якщо натиснуто кнопку додаткової функції, яку неможливо вибрати в поточній програмі, пральна машина видає попереджувальний звуковий сигнал.

Деякі функції не можна вибрати одночасно. Якщо перед запуском машини вибрати дві несумісні між собою додаткові функції, то вмикається функція, яка вибрана останньою, а функція, вибрана раніше, скасовується. Наприклад, якщо вибрано функцію «Додаткове полоскання», а потім — функцію «Швидке прання», застосовується функція «Швидке прання», а функція «Додаткове полоскання» скасовується.

Додаткову функцію, несумісну з програмою, вибрати неможливо. (Див. інформацію в таблиці «Програми й норми енергоспоживання»).

У деяких програмах додаткові функції слід використовувати одночасно. Вибір цих функцій не можна скасувати. Рамка навколо піктограми додаткової функції не підсвічується; але підсвічується лише внутрішня зона.

### 6.8.1 Додаткові функції

#### • Швидке/інтенсивне

За допомогою цієї функції можна зменшити або збільшити тривалість програми. Залежно від вибору програми функція збільшення й зменшення часу

може відрізнятися. Якщо світлодіод ШВИДКЕ ПРАННЯ або ІНТЕНСИВНЕ ПРАННЯ не світиться, відображається відповідна тривалість програми для одягу/білизни із середнім ступенем забруднення.

У деяких програмах функцію «Інтенсивне прання» можна вибрати автоматично. У цьому випадку на панелі буде горіти світлодіод «Інтенсивне прання». Ви можете використовувати функцію «Інтенсивне прання» для досягнення кращої ефективності під час прання значно забрудненої білизни.

Можна скоротити час прання білизни із незначним ступенем забруднення, натиснувши кнопку «Швидке/Інтенсивне прання» в програмах, де можна вибрати функцію інтенсивного прання. Після однократного натискання кнопки світлодіодний індикатор вимикається і застосовується відповідна тривалість програми прання одягу/білизни із середнім ступенем забруднення. Після повторного натискання тієї самої кнопки загоряється світлодіод «Швидке прання», час трохи зменшується й відображається мінімальна тривалість програми, яка підходить для менш забрудненої білизни. У разі вибору цієї функції тривалість програм може скорочуватися на 50 %. Незважаючи на скорочену тривалість циклу, висока якість прання досягається завдяки оптимізації етапів прання, високій механічній рухливості й оптимальному споживанню води.

#### • Пара

Ця функція допомагає запобігти утворенню складок на бавовняному, синтетичному й змішаному одязі, скоротити час прасування й видалити забруднення шляхом пом'якшення білизни.

\* За умов, коли функція пари використовується наприкінці програми, випрана білизна може залишатися більш гарячою після завершення циклу прання. Це передбачається умовами виконання програми.



Якщо вмикається функція пари, не використовуйте рідкий пральний засіб, якщо відсутній контейнер для рідкого прального засобу або функція його дозування. Інакше на одязі можуть з'явитися плями.

#### • Економія води

За допомогою цієї кнопки вибору додаткових функцій можна вибирати такі додаткові функції: «Заощадження води», «Попереднє прання», а також: «Додаткове полоскання» або «Додаткова вода» (залежно від моделі вашої машини). Подробиці щодо процесу вибору наведено в описі відповідної додаткової функції.

#### • Заощадження води

Цю функцію можна вибрати, однократно натиснувши кнопку вибору додаткової функції «Режим керування витратою води» в усіх програмах, для яких у таблиці програм і споживання зазначена можливість її вибору.

Ця функція призначена для прання злегка забрудненої білизни з використанням невеликої кількості прального засобу (див. «Поради щодо правильного прання»). Це дозволяє забезпечувати екологічно чисте прання за рахунок зменшення кількості використовуваної води, не погіршуючи ефективність прання.

#### • Додаткове полоскання

Цю функцію можна використовувати у всіх програмах, для яких у таблиці програм і споживання зазначена можливість її вибору. Цю функцію можна вибрати, двічі натиснувши кнопку «Режим керування витратою води» в програмах, де можна вибрати додаткову функцію «Заощадження води», або однократно натиснувши кнопку «Режим керування витратою води» в програмах, де не можна вибрати додаткову функцію «Заощадження води».

У разі використання цієї функції машина виконує додатковий цикл полоскання, окрім того циклу, який виконується під час основного прання. Таким чином,

зменшується ризик подразнення чутливої шкіри залишками пральних засобів на білизні, що дуже важливо для дітей, алергіків тощо.

#### • Віддалене керування

Ця кнопка доступу до додаткових функцій використовується для того, щоб підключити свій вибір до інтелектуальних пристроїв. Додаткову інформацію див. у розділах «Функція HomeWhiz і «Функція дистанційного керування».

#### • Настроювана програма

Цю додаткову функцію можна використовувати в програмах «Бавовна» й «Синтетика» тільки за допомогою застосунку HomeWhiz. Якщо цю функцію активовано в меню «Персоналізація» застосунку HomeWhiz, можна додати в програмі до п'яти додаткових циклів полоскання. Можна вибирати й використовувати деякі додаткові функції навіть у разі, якщо ваш вибір не оснащений цими функціями. Можна збільшувати й зменшувати час виконання програм «Бавовна» й «Синтетика» у безпечному діапазоні.



Якщо вибрано додаткову функцію «Спеціальна програма», ефективність прання й споживання електроенергії будуть відрізнятися від вказаного значення.

### 6.8.2 Функції/програми, що обираються натисканням і утриманням функціональних кнопок протягом 3 секунд

#### • Fresh Care 3"

Цю функцію можна вибрати, натиснувши й утримуючи протягом 3 секунд відповідну кнопку доступу до додаткових функцій. Одночасно загориться індикатор відповідного етапу прання. У разі вибору цієї функції барабан тривалість часу обертання барабана складає до 8 годин, щоб запобігти змінанню речей наприкінці роботи програми. Можна скасувати програму та

вийняти речі з машини в будь-який час до завершення періоду часу 8 годин. Щоб скасувати цю функцію, натисніть кнопку вибору функції або кнопку вмикання/вимикання машини. Світловий індикатор етапу прання буде горіти до моменту скасування функції або завершення відповідного етапу. Якщо функцію не скасовано, вона залишиться активною і в наступних циклах прання.

#### • Попереднє прання 3"

Цю функцію можна вибрати, натиснувши й утримуючи кнопку відповідної додаткової функції протягом 3 секунд. Функцію попереднього прання слід застосовувати тільки для дуже забруднених речей. Не використовуйте попереднє прання без потреби, щоб не марнувати електроенергію, воду, пральні засоби й час.

#### • Замочування 3"

Цю функцію можна вибрати, натиснувши й утримуючи кнопку відповідної додаткової функції протягом 3 секунд. Допоміжна функція «Замочування у воді» гарантує, що плями, які проникли всередину білизни, краще очищуються, якщо перед початком процесу прання замочити білизну у воді з додаванням миючого засобу.

#### • Блокування від дітей 3"

Функція блокування від дітей дає змогу запобігти їхньому втручанням в роботу машини. Коли цю функцію увімкнено, змінити настройки поточної програми неможливо.



Якщо функцію блокування від дітей увімкнено, можна вмикати й вимикати машину кнопкою «Увімкн./Вимкн.». Після повторного увімкнення машини програма відновить роботу з того моменту, на якому вона була перервана.

Якщо функцію блокування від дітей увімкнено, натискання кнопок супроводжуватиметься звуковим сигналом. Якщо послідовно натиснути кнопки п'ять разів, звуковий сигнал буде скасовано.

### Увімкнення функції блокування від дітей

Натисніть і утримуйте кнопку доступу до додаткових функцій протягом 3 секунд. Після завершення зворотного відліку «3-2-1» на дисплеї відобразиться символ «Блокування від дітей». Після відображення цього попередження можна відпустити кнопку доступу до додаткових функцій 3.

### Вимкнення режиму блокування від дітей

Натисніть і утримуйте кнопку доступу до додаткових функцій протягом 3 секунд. Після завершення відображення на дисплеї зворотного відліку «3-2-1» символ «Блокування від дітей» зникне.

### • Бездротове підключення

Придбану машину й інтелектуальні пристрої можна з'єднати за допомогою бездротового підключення. Отже, ви можете використовувати свій інтелектуальний пристрій для отримання інформації про свою машину та керування нею.

### Увімкнення бездротового підключення

Натисніть і утримуйте кнопку «Дистанційне керування» протягом 3 секунд. Після закінчення зворотного відліку «3-2-1» на дисплеї відображається символ «Увімкн.». Після відображення цього сповіщення припиніть натискання кнопки

дистанційного керування. Під час підключення до Інтернету піктограма бездротового підключення блимає. Якщо підключення виконано успішно, піктограма горить постійно.

### Вимкнення бездротового підключення

Натисніть і утримуйте кнопку «Дистанційне керування» протягом 3 секунд. Відобразиться зворотний відлік «3-2-1», а потім на дисплеї з'явиться символ «Вимкн.».



Щоб мати можливість увімкнути бездротове підключення, налаштування машини треба виконати за допомогою застосунку HomeWhiz. Якщо після налаштування натиснути кнопку «Дистанційне керування», бездротове підключення ввімкнеться автоматично.

## 6.9 Час завершення

### Індикатор часу

Якщо вибрано функцію часу завершення, час, що залишився до початку програми, відображається в годинах, наприклад: 1 год, 2 год, а час, що залишився до завершення програми після її запуску, відображається в годинах і хвилинах, наприклад, 01:30.

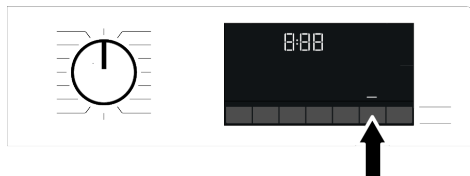


Тривалість виконання програми може не співпадати із зазначеною в «Таблиці програм і норм енергоспоживання», вона залежить від тиску, жорсткості й температури води, температури у приміщенні, типу й кількості білизни, застосування додаткових функцій, а також коливань напруги в електричній мережі.

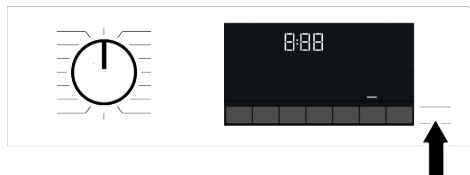


Якщо увімкнено функцію часу завершення, через деякий час машина переходить у режим очікування, а деякі світлодіоди на дисплеї вимикаються. Світлодіоди загоряються за умови будь-яких дій користувача.

За допомогою функції «Час завершення» можна відкласти час завершення програми на період до 24 годин. Після натискання кнопки «Час завершення» відображається приблизний час завершення програми. Якщо встановлено параметр «Час завершення», горить світловий індикатор «Час завершення».



Для того, щоб увімкнути функцію часу завершення програми, якщо ви бажаєте завершити програму у визначений час, потрібно натиснути кнопку «Пуск/Пауза» після налаштування часу.



Для того, щоб скасувати функцію часу завершення програми, вимкніть та увімкніть пральну машину, натиснувши кнопку «Увімкн./Вимкн.».



Після увімкнення функції часу завершення не додавайте рідкий миючий засіб у відділення для порошкового миючого засобу № 2. Інакше на одязі можуть з'явитися плями.

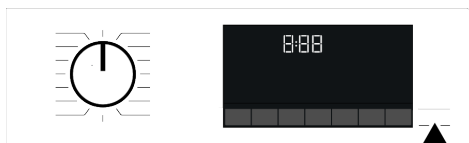
1. Відчиніть дверцята для завантаження, покладіть білизну і пральний засіб.
2. Виберіть програму прання, температуру, швидкість віджимання, а також потрібні додаткові функції.
3. Установіть потрібний час завершення програми за допомогою кнопки «Час завершення». Загориться індикатор «Час завершення».
4. Натисніть кнопку «Пуск/Пауза». Розпочнеться зворотній відлік часу.



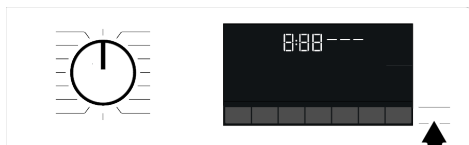
Під час зворотного відліку можна додавати в машину додаткову білизну. Після завершення зворотного відліку індикатор часу завершення згасне, почнеться виконання вибраної програми, і на дисплеї відобразиться тривалість її виконання.

## 6.10 Запуск програми

1. Натисніть кнопку Пуск/Пауза протягом 1 секунди, щоб запустити програму.
2. Тьмяне світло кнопки «Пуск/Пауза» стає постійним, вказуючи на те, що програма запущена.



3. Завантажувальні дверцята замкнені. Після того, як завантажувальні дверцята заблоковано, на екрані з'явиться символ замка.



4. Світлові індикатори виконання програми на екрані показують поточний крок програми.

## 6.11 Блокування дверцят для завантаження білизни

Дверцята для завантаження білизни в пральну машину обладнані системою блокування, яка запобігає відчиненню дверцят у разі високого рівня води. В той час, коли дверцята заблоковані, на дисплеї відображається відповідний символ.



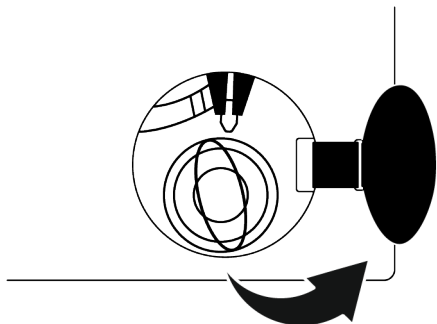
**i** Якщо вибрано функцію «Дистанційне керування», дверцята буде заблоковано. Щоб відкрити дверцята, необхідно вимкнути функцію «Дистанційне керування» або натиснувши кнопку «Дистанційне керування», або змінивши положення ручки вибору програм.

### Відкриття для завантаження білизни в разі відключення електропостачання

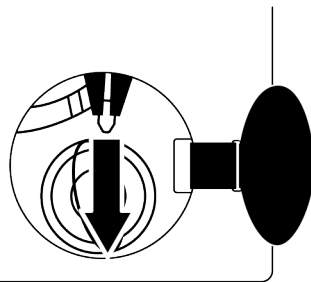
**i** Щоб відкрити дверцята для завантаження білизни вручну в разі відключення електропостачання, можна використовувати рукоятку аварійного відкриття дверцят для завантаження білизни, яка знаходиться під кришкою фільтра насоса.

**!** Щоб уникнути переливання води, перед відкриттям дверцят для завантаження білизни, переконайтеся, що всередині машини не залишилося води.

1. Вимкніть машину та вийміть вилку з розетки.
2. Відкрийте кришку фільтра насоса.



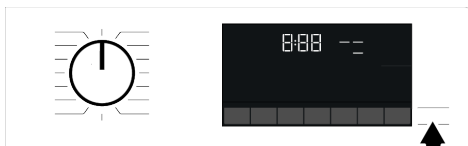
3. Потягніть і відпустіть аварійну ручку дверцят для завантаження білизни за допомогою інструмента. Потім відчиніть дверцята для завантаження білизни.
4. Якщо дверцята для завантаження білизни не відкриваються, повторіть попередній крок.



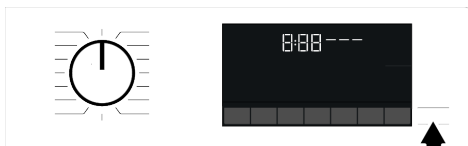
### 6.12 Зміна вибору після запуску програми

#### Додавання білизни після запуску програми

Коли ви натискаєте кнопку «Пуск/Пауза», якщо рівень води в машині відповідний, дверний замок вимикається, і дверцята відкриваються, щоб ви могли додати білизну. Коли дверний замок вимкнено, символ замка на екрані зникає. Після додавання білизни закрийте дверцята та знову натисніть кнопку Пуск/Пауза, щоб продовжити прання.



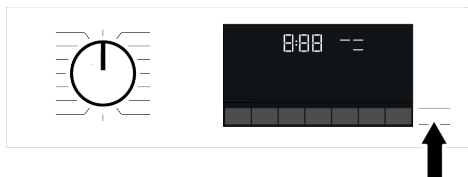
Якщо рівень води в машині недостатній, коли ви натискаєте кнопку «Пуск/Пауза», блокування дверцят не можна вимкнути, а значок замка дверцят на дисплеї продовжуватиме відображатися.



**i** Якщо температура води в машині вище 50°C, ви не можете вимкнути дверний замок з міркувань безпеки (навіть якщо рівень води прийнятний).

### Переведення машини в режим паузи:

Щоб призупинити пральну машину, натисніть і утримуйте кнопку Пуск/Пауза протягом 1 секунди. На дисплеї блимає символ паузи.



### Зміна вибору програми після початку програми:

Якщо блокування від дітей не активовано, програму можна змінити під час виконання поточної програми. Це скасує поточну програму.



Вибрана програма починається спочатку.

### Зміна налаштувань допоміжних функцій, швидкості та температури:

Залежно від кроку, якого досягла програма, ви можете вимкнути або ввімкнути допоміжні функції. Див. «Вибір допоміжної функції»

Ви також можете змінити налаштування швидкості віджимання та температури. Див. «Вибір швидкості віджиму» та «Вибір температури».



Якщо температура води всередині машини висока або рівень води вище лінії кришки, дверцята завантаження не відкриваються.

### 6.13 Скасування програми

Програма скасовується, якщо ручку вибору програм встановити на іншу програму або вимкнути й знову увімкнути машину за допомогою ручки вибору програм.



Якщо повернути ручку вибору програм у той час як увімкнено функцію «Блокування від дітей», програму не буде скасовано. Спочатку слід вимкнути функцію блокування від дітей. Після скасування програми дверцята для завантаження можуть залишатися заблокованими через те, що рівень води вище їх нижнього краю. Якщо дверцята необхідно відкрити, поверніть ручку вибору програм в положення «Зливання + віджимання», щоб злити воду з машини.

### 6.14 Завершення роботи програми

Після завершення роботи програми відображається символ «Кінець». Якщо протягом 10 хвилин не натиснуто жодної кнопки, пральна машина вимикається. Вимикаються дисплей і всі індикатори.

Якщо натиснути кнопку «Увімкн./Вимкн.», на дисплеї відобразяться завершені етапи програми.

### 6.15 Функція HomeWhiz і функція дистанційного керування

За допомогою смарт-пристроїв можна контролювати роботу пральної машини й отримувати інформацію про її стан завдяки функції HomeWhiz. За допомогою застосунку HomeWhiz можна виконувати багато операцій машини зі смарт-пристрою. Причому певними характеристиками можна скористатися лише за допомогою функції HomeWhiz. Щоб використовувати функцію Wi-Fi на своїй машині, необхідно завантажити застосунок HomeWhiz із магазину програм для свого смарт-пристрою. Щоб скористатися застосунком, переконайтеся, що ваш смарт-пристрій підключено до Інтернету.

Якщо ви використовуєте застосунок вперше, виконайте процедуру реєстрації облікового запису користувача,

дотримуючись інструкцій у застосунку. Після завершення реєстрації ви можете користуватися будь-яким виробом у вашому домі, який підтримує HomeWhiz, за допомогою цього облікового запису. Під час налаштування необхідно, щоб Bluetooth на вашому смарт-пристрої було ввімкнено, а пристрій було підключено до Інтернету. Ваш смарт-пристрій має знаходитися поруч із пральною машиною. Bluetooth можна вимкнути після завершення налаштування або в разі, якщо смарт-пристрій не знаходиться поблизу пральної машини. За допомогою смарт-пристрою можна користуватися виробом за умови, якщо він підключений до Інтернету.

Щоб переглянути пристрої, з'єднані з вашим обліковим записом, торкніться вкладки «Пристрої» в застосунку. Операцію створення пари між цими виробами можна виконати на цій сторінці.

Після того, як процес налаштування застосунку завершено, через ваш смарт-пристрій (за допомогою функції HomeWhiz) від системи пральної машини будуть надходити миттєві сповіщення про її стан.

**Від пральної машини будуть надходити повідомлення через застосунок HomeWhiz у таких випадках:**

- після завершення програми;
- якщо дверцята пральної машини відкриті;
- у разі припинення подачі води;
- у разі попередження системи безпеки.



Щоб скористатися функцією HomeWhiz, переконайтеся, що застосунок HomeWhiz встановлений на вашому смарт-пристрої, а ваша пральна машина підключена до домашньої мережі Wi-Fi. Якщо ваша пральна машина не підключена до мережі, вона оснащена функцією HomeWhiz. Необхідно, щоб виріб працював із підключенням до вашої домашньої бездротової мережі. Елементи керування, які функціонують за допомогою застосунку, є доступними через цю мережу. Тому необхідно, щоб потужність бездротового сигналу поблизу розташування машини була достатньою. Потрібно, щоб сигнал подавався в частотному діапазоні HomeWhiz 2,4 ГГц. Відвідайте веб-сайт за посиланням [www.homewhiz.com](http://www.homewhiz.com), де вказано версії Android та iOS, які підтримуються застосунком HomeWhiz.



Усі заходи безпеки, описані в розділі **«ЗАГАЛЬНІ ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ»** посібника користувача, дійсні також для режиму віддаленого керування за допомогою функції HomeWhiz..

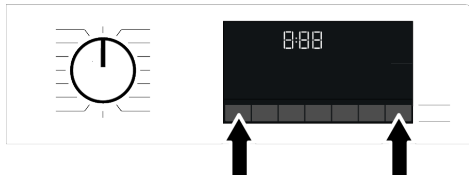
## 6.15.1 Налаштування HomeWhiz

Щоб забезпечити функціонування застосунку, між вашим виробом і застосунком необхідно встановити з'єднання. Щоб встановити це з'єднання, виконайте нижченаведені дії.

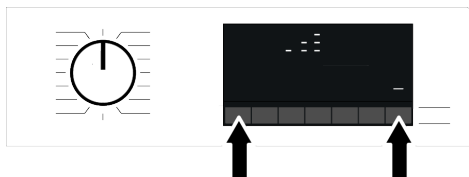
1. Якщо ви додаєте пристрій вперше, виберіть у застосунку HomeWhiz команду «Додати/вилучити пристрій». Виберіть кнопку «ДОДАТИ ПРИСТРІЙ» у верхньому правому куті (торкніться тут, щоб налаштувати новий пристрій). Виконайте

налаштування, дотримуючись нижченаведених кроків і відповідних кроків у застосунку HomeWhiz.


- Щоб почати процес налаштування, переконайтеся, що машину вимкнено. Одночасно натисніть і утримуйте кнопку «Температура» і функціональну кнопку «Дистанційне керування» протягом 3 секунд, щоб перевести машину в режим налаштування HomeWhiz.



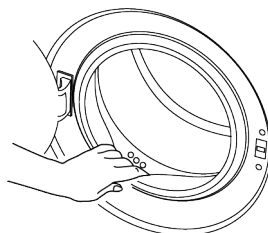
- Під час режиму налаштування HomeWhiz на екрані відображається анімація та блимає значок бездротового з'єднання доти, доки машина не підключиться до Інтернету. У цьому режимі є активною лише ручка вибору програм. Інші кнопки залишаються неактивними.



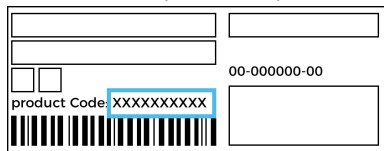
- Дотримуйтеся інструкцій на екрані застосунку HomeWhiz.
- Дочекайтеся, поки встановлення завершиться. Після завершення налаштування присвойте свій пральній машині ім'я. Тепер доданий виріб відображається в застосунку HomeWhiz.

 Ваша пральна машина автоматично вимкнеться в разі, якщо ви не зможете успішно завершити налаштування протягом 5 хвилин. У цьому випадку вам доведеться починати процес налаштування заново. Якщо проблема не зникає, зверніться до авторизованого сервісного центру.

Пральну машину можна використовувати спільно з кількома інтелектуальними пристроями. Для цього додатково завантажте застосунок HomeWhiz на інший інтелектуальний пристрій. Після запуску застосунку треба увійти в раніше створений обліковий запис і створити пару зі своєю пральною машиною. За інших обставин ознайомтеся з пунктом «Налаштування пральної машини, з'єднаної з обліковим записом іншої особи».



Можливо, що у застосунку HomeWhiz буде необхідно ввести номер виробу, вказаний на етикетці виробу. Етикетку виробу розміщено на внутрішній поверхні дверцят пристрою. Номер виробу міститься на цій етикетці.



## 6.15.2 Налаштування пральної машини, з'єднаної з обліковим записом іншої особи

Якщо пральну машину, яку ви збираєтеся використовувати, раніше було додано до системи за допомогою облікового запису іншої особи, потрібно встановити нове з'єднання між застосунком HomeWhiz і виробом.

1. Завантажте застосунок HomeWhiz на новий інтелектуальний пристрій, який ви збираєтеся використовувати.
2. Створіть новий обліковий запис і ввійдіть у цей обліковий запис у застосунку HomeWhiz.
3. Виконайте кроки, описані в розділі «Налаштування HomeWhiz» і продовжте процедуру налаштування.

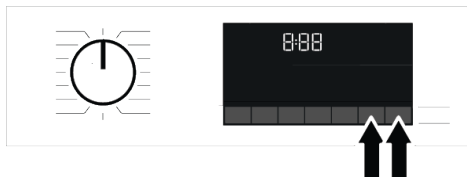


Враховуючи те, що функція HomeWhiz і функціональна можливість дистанційного керування вашого виробу реалізуються завдяки технології або Bluetooth, або Wi-Fi (залежно від моделі виробу), важливо зазначити, що лише одна програма HomeWhiz може керувати вашим виробом у конкретний момент часу.

## 6.15.3 Видалення зв'язку з обліковим записом HomeWhiz

Виконайте нижченаведені дії, щоб видалити попередньо створений зв'язок пральної машини з обліковим записом іншого користувача.

1. Увімкніть машину, натиснувши кнопку вибору програми.
2. Під час роботи машини натисніть і утримуйте функціональну кнопку «Дистанційне керування» і кнопку «Встановлення часу завершення» протягом 5 секунд.



3. Після завершення зворотного відліку на екрані з виробу пролунає попереджувальний сигнал, сповіщаючи про отримання запиту. Видалення зв'язку займає кілька секунд.

Після завершення цієї операції ви не зможете використовувати функцію HomeWhiz вашої пральної машини доти, доки не виконаєте інше налаштування. Щоб видалити зв'язок із відповідним обліковим записом, не треба підключати свій виріб до Інтернету. Ваш запит буде отримано. Цей зв'язок буде автоматично видалено після того, як виріб вперше підключиться до Інтернету.

## 6.15.4 Функція дистанційного керування та її використання

Після завершення процесу налаштування застосунку HomeWhiz автоматично вмикається бездротове підключення. Інформацію про увімкнення або вимкнення бездротового підключення наведено в розділі «Бездротове підключення».

Якщо вимкнути, а потім знову увімкнути машину в той час, коли бездротове підключення увімкнене, відбудеться його автоматичне відновлення. У разі зміни пароля мережі або вимкнення модему бездротове підключення вимикається автоматично. З цієї причини, щоб продовжити використання функції дистанційного керування, треба знову увімкнути бездротове підключення. Стан підключення можна відстежувати, контролюючи стан символу бездротового підключення на дисплеї. Якщо символ горить постійно, це означає, що є з'єднання з Інтернетом. Якщо символ блимає, це означає, що

виріб намагається встановити з'єднання. Якщо символ не горить, це означає, що з'єднання не встановлено.



Після того, як бездротове підключення виробу ввімкнено, стає можливим вибір функції дистанційного керування. Якщо не вдається вибрати функцію дистанційного керування, перевірте стан підключення. Якщо не вдається встановити підключення, повторіть процедуру початкового налаштування пристрою.

Якщо треба керувати своєю пральною машиною дистанційно, необхідно ввімкнути функцію дистанційного керування, натиснувши кнопку «Дистанційне керування» на панелі керування. Після встановлення доступу до виробу відобразиться екран, схожий на нижченаведений.



Якщо увімкнено функцію дистанційного керування, через панель керування пральної машини можна лише керувати роботою машини, вимкати її та відстежувати її стан. Застосунок дозволяє керувати всіма функціями машини за винятком блокування від дітей.

За допомогою індикатора функції на дисплеї можна визначати стан функції дистанційного керування (ввімкнено чи вимкнено).

Якщо функцію дистанційного керування вимкнено, керування усіма операціями здійснюється через елементи керування пральною машиною, а в застосунку можна лише відстежувати її стан.

Функція дистанційного керування може не вмикатися в разі, якщо вимкнено дистанційне підключення або відчинено дверцята виробу.

Після того, як функцію дистанційного керування пральною машиною ввімкнено, вона залишається активною в разі, якщо не виникають певні обставини. Ця функція дозволяє керувати пристроєм через Інтернет, незалежно від того, чи увімкнено пристрій, чи вимкнено, і незалежно від вашого місцезнаходження.

У деяких (нижченаведених) випадках вона автоматично вимикається з міркувань безпеки.

- У разі переривання подання електроенергії до пральної машини.
- Якщо дверцята пральної машини відкриті.
- У разі повертання ручки вибору програм для вибору іншої програми або вимкнення виробу.

### 6.15.5 Пошук і усунення несправностей

Якщо у вас виникли проблеми з керуванням або підключенням, виконайте нижченаведені дії. Поспостерігайте, чи не зникне проблема після вжитої дії.

1. Перевірте, чи підключено ваш інтелектуальний пристрій до відповідної домашньої мережі.
2. Перезапустіть застосунок виробу.
3. Вимкніть, а потім знову ввімкніть Bluetooth або Wi-Fi за допомогою панелі керування (залежно від моделі вашого виробу).
4. Якщо не вдається встановити з'єднання за допомогою вищенаведених процесів, повторіть процедуру початкових налаштувань на пральній машині.

Якщо проблема не зникає, зверніться до авторизованого сервісного центру.

### 6.15.6 Відображення показників споживання через застосунок HomeWhiz

Ваш виріб має функцію керування рівнем споживання. Можливості цієї функції можуть відрізнятись залежно від моделі

виробу і охоплюють функціональні можливості, як-от: моніторинг споживання енергії, відстеження споживання води тощо. Для роботи цієї функції необхідно, щоб виріб було додано до застосунку HomeWhiz і підключено до мережі Інтернет. За допомогою цієї функції можна відстежувати дані про споживання свого смарт-виробу за різні часові інтервали й отримувати користь від адаптованих пропозицій, спрямованих на зменшення рівня споживання.

**i** Зверніть увагу на те, що дані про рівень споживання, які відображаються в застосунку HomeWhiz, призначені лише для інформаційних цілей і можуть не точно відображати показники фактичного споживання. Значення, вказані на етикетці виробу, отримано в стандартизованих лабораторних умовах. Майте на увазі, що фактичні показники вашого споживання можуть коливатися залежно від індивідуальних особливостей використання й різноманітних кліматичних умов.

## 7 Обслуговування та чищення

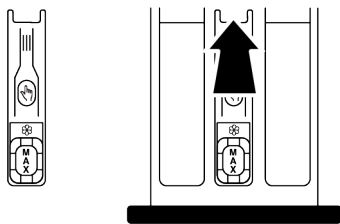
**i** Радимо спочатку прочитати розділ «Інструкції з техніки безпеки»!

Якщо пристрій чистити регулярно, він служитиме довше, а несправності спостерігатимуться рідше.

### 7.1 Чищення висувного контейнера для пральних засобів

Регулярно (після кожних 4–5 циклів прання) очищуйте контейнер для пральних засобів від залишків прального порошку, як описано нижче.

Очищуйте сифон, якщо у відділенні для пом'якшувача залишилася надлишкова кількість суміші води та пом'якшувача для тканин.



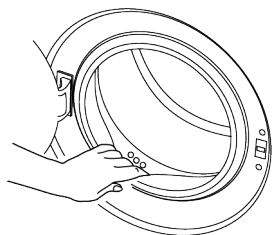
1. Натисніть позначену зону посередині висувного контейнера для миючих засобів, а потім потягніть контейнер до себе, щоб витягнути його.

2. Підніміть і витягніть сифон, утримуючи його ззаду, як зображено на рисунку.
3. Промийте висувний контейнер і сифон в раковині великою кількістю теплої води. Використовуйте рукавички або відповідну щітку, щоб запобігти контакту шкіри з осадом у висувному контейнері.
4. Після очищення щільно вставте сифон і висувний контейнер на місце.

### 7.2 Очищення дверцят для завантаження білизни і барабана

Якщо використовується модель з програмою очищення барабана, див. розділ «Експлуатація пральної машини».

**i** Барабан слід чистити кожні два місяці.  
**ПОПЕРЕДЖЕННЯ**  
Використовуйте засіб проти накипу, призначений для пральних машин.



По завершенні прання перевірте, чи не залишилися у виробі сторонні речовини. Якщо позначені на рисунку отвори в ущільнювачі дверцят засмічені, прочистіть їх за допомогою зубочистки. Наявність сторонніх металевих предметів у барабані може призвести до утворення плям іржі. Для чищення барабана слід використовувати миючі засоби, призначені для нержавіючої сталі.

За жодних обставин не використовуйте металеві чи дратові мочалки. Це може пошкодити пофарбовані, хромовані або пластмасові деталі.

Рекомендується після закінчення роботи програми протирати ущільнювач дверцят сухою чистою тканиною. Це забезпечить видалення осаду з ущільнювача дверцят машини та запобіжить утворенню неприємного запаху.

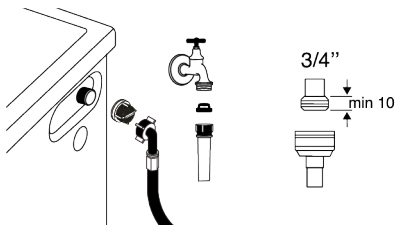
### 7.3 Очищення корпусу й панелі керування

У разі необхідності очистіть корпус виробу за допомогою мильного розчину або м'якого гелеподібного мийного засобу і витріть насухо м'якою тканиною. Для чищення панелі керування можна використовувати тільки м'яку вологу тканину. Ніколи не використовуйте засоби для чищення, що містять відбілювач.

### 7.4 Чищення фільтрів впускних водяних патрубків

Фільтри знаходяться на кінці кожного впускного патрубка для води на задній стінці машини, а також на кінці кожного шлангу подачі води в місці приєднання до водопровідного крану. Ці фільтри запобігають потраплянню у виріб

сторонніх речовин і бруду з води. Очищення фільтрів проводиться в міру їх забруднення.



1. Закрийте крани.
2. Зніміть гайки шлангів подачі води, щоб отримати доступ до фільтрів у впускних патрубках, і прочистіть їх підходящою щіткою. Витягніть фільтри разом з прокладками з прямих кінців шлангів подачі води й ретельно промийте під струменем проточної води.
3. Акуратно встановіть прокладки та фільтри на місце, а потім вручну затягніть гайки на шлангах.
4. Обережно виконайте заміну прокладок і фільтрів, а потім вручну затягніть відповідні гайки.

### 7.5 Зливання залишків води та чищення фільтра насоса

Система фільтрів виробу під час зливання води з машини запобігає потраплянню на крильчатку насоса твердих предметів, таких як гудзики, монети чи волокна тканини. Отже забезпечується вільний потік води під час зливання й подовжується строк служби насоса.

Якщо виріб не може злити воду, яка знаходиться всередині, можливо, фільтр насоса забруднений. Забруднений фільтр слід очистити. Крім того, фільтр слід чистити кожні 3 місяці. Перед чищенням фільтра насоса слід злити воду з машини.

Крім того, перед транспортуванням виробу (наприклад, при переїзді до іншого будинку) необхідно злити всю воду.



### ПРИМІТКА.

Сторонні предмети у фільтрі насоса можуть спричинити пошкодження машини або значний шум під час роботи. Якщо виріб використовується в регіонах, де спостерігаються морози, не забувайте після завершення використання закривати водопровідний кран, від'єднувати головний шланг і зливати воду з виробу. Після кожного використання перекривайте водопровідний кран, до якого під'єднано машину.

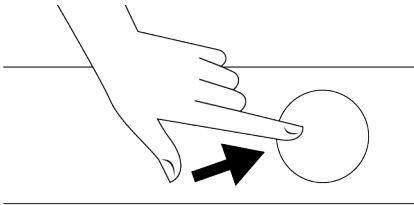
### Порядок очищення забрудненого фільтра і зливання води:

1. Витягніть шнур живлення з розетки, щоб від'єднати пральну машину від електромережі.



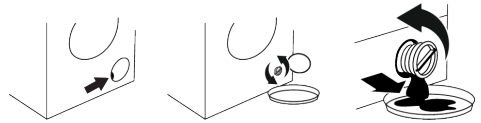
Температура води в машині може досягати 90 °С. Щоб уникнути опіків, чищення фільтра можна починати тільки після охолодження води в машині.

2. Зніміть кришку фільтра.



3. Щоб злити воду, дотримуйтеся нижчезазначених вказівок.

**Якщо в комплектацію машини не входить шланг аварійного зливання води, зробіть нижченаведене.**



- Щоб зібрати воду з фільтра, поставте велику посудину біля кінця шланга.
- Після того, як із фільтра насоса потече вода, послабте його кріплення шляхом обертання (проти годинникової стрілки). Спрямуйте струмінь води у встановлену перед фільтром посудину. Тримайте наготові ганчірку, щоб зібрати воду, яка може пролитися.
- Після того, як вода повністю витече з виробу, відкрутіть фільтр насоса і зніміть його.

1. Очистіть внутрішню частину фільтра від осаду, а також очистіть зону навколо крильчатки насоса від волокон.

2. Замініть фільтр

3. Якщо кришка фільтра складається з двох частин, закрийте кришку фільтра, натиснувши на язичок. Якщо це цілісна деталь, спочатку встановіть на місце язички в нижній частині, а потім натисніть верхню частину, щоб закрити.

## 8 Пошук і усунення несправностей



Радимо спочатку прочитати розділ «Інструкції з техніки безпеки»!

### Програми не запускаються після закриття дверцят для завантаження.

- Кнопка «Пуск/Пауза/Скасувати» не натискається. >>> Натисніть кнопку «Пуск/Пауза/Скасувати».
- У разі надмірного завантаження дверцята для завантаження можуть погано зачинятися. >>> Зменште кількість білизни для прання та

переконайтеся в тому, що дверцята для завантаження зачинено належним чином.

### Неможливо запустити або вибрати програму.

- Машина перемкнулася в режим самозахисту через проблему в мережі (напруга в мережі, тиск води тощо). >>> Щоб скасувати програму (залежно від моделі виробу), виберіть іншу програму, повернувши кнопку вибору програм або натиснувши та утримуючи кнопку «Увімк./Вимк.» протягом

3 секунд. Попередню програму буде скасовано. Див. розділ Скасування програми [► 34]

#### **Вода всередині машини.**

- Можливо, що внаслідок виробничих процедур контролю якості в машині залишилося трохи води. >>> Це цілком нормально, оскільки вода не шкодить машині.

#### **Машина має водостійку конструкцію.**

- Водопровідний кран закрито. >>> Відкрийте крани.
- Перегин шланга подачі води. >>> Вирівняйте шланг.
- Фільтр патрубка подачі води забруднений. >>> Очистіть фільтр.
- Дверцята не зачинені. >>> Зачиніть дверцята.

#### **Неможливо злити воду.**

- Зливний шланг забруднений або перекручений. >>> Прочистіть або вирівняйте шланг.
- Фільтр насоса забруднений. >>> Очистіть фільтр насоса.

#### **Машина вібрає або спричиняє шум.**

- Машина не збалансована. >>> Відрегулюйте ніжки, щоб збалансувати виріб.
- До фільтра насоса потрапила тверда частинка. >>> Очистіть фільтр насоса.
- Можливо, не зняті транспортувальні запобіжні болти. >>> Зніміть запобіжні транспортувальні болти.
- В машині дуже мало речей для прання. >>> Завантажте в машину більшу кількість білизни.
- В машині занадто багато речей для прання. >>> Вийміть з машини частину білизни або рівномірно розподіліть завантажену білизну для балансування машини.
- Машина стоїть впритул до твердого предмету. >>> Переконайтеся, що машина не стоїть впритул до будь-якого предмету.

#### **Дно пральної машини протікає.**

- Зливний шланг забруднений або перекручений. >>> Прочистіть або вирівняйте шланг.

- Фільтр насоса забруднений. >>> Очистіть фільтр насоса.

#### **Машина зупинилася після запуску програми.**

- Машина тимчасово зупинилася через падіння напруги в мережі. >>> Вона продовжить роботу після відновлення нормального рівня напруги.

#### **Після набору води машина одразу її зливає.**

- Зливний шланг розташований занадто низько. >>> Приєднайте зливний шланг, як описано в керівництві користувача.

#### **Під час прання в машині не видно води.**

- Вода знаходиться в частині машини, яку не видно зовні. >>> Це цілком нормально.

#### **Неможливо відчинити дверцята для завантаження.**

- Дверцята заблоковано через рівень води в машині. >>> Злийте воду, запустивши програму зливання води або віджимання.
- Вода в машині нагрівається або машина виконує цикл віджимання. >>> Дочекайтеся завершення програми.
- Дверцята для завантаження можуть не відчинятися через діючий на них тиск. >>> Візьміться за ручку й потягніть дверцята для завантаження від себе та до себе, щоб розблокувати й відчинити їх.
- У разі відсутності електроживлення дверцята для завантаження не відчиняються. >>> Щоб відкрити дверцята, відкрийте кришку фільтра насоса й опустіть ручку аварійного відчинення дверцят, розташовану біля задньої частини кришки фільтра. Див. розділ Блокування дверцят для завантаження білизни [► 32]

#### **Прання триває довше, ніж зазначено в посібнику користувача. (\*)**

- Низький тиск води. >>> Система керування виробом очікує, поки в машину набереться достатня кількість

води, щоб не допустити погіршення якості прання в результаті зниження кількості води. В результаті тривалість прання збільшується

- Низька напруга. >>> За низької напруги в електромережі тривалість прання подовжується, щоб забезпечити потрібну якість прання.
- Низька температура води на вході. >>> У холодну пору року підігрівання води потребує більше часу. Крім того, тривалість роботи може подовжуватися для запобігання неякісному пранню.
- Збільшено кількість циклів полоскання і/ або води для полоскання. >>> Кількість води збільшується для покращення якості полоскання, за необхідності, виконується додатковий цикл полоскання.
- Через надмірну кількість прального засобу утворилося надто багато піни й увімкнулася автоматична система контролю піноутворення. >>> Використовуйте рекомендовану кількість прального засобу.

#### **Не відбувається зворотній відлік тривалості часу виконання програми. (У моделях з дисплеєм) (\*)**

- Таймер може зупинитися під час набору води. >>> Таймер не запуститься доти, доки в машину не набереться достатня кількість води. Машина очікуватиме, доки набереться достатня кількість води для забезпечення належної якості прання. Після цього зворотний відлік на індикаторі таймера відновиться.
- Таймер може зупинитися під час циклу нагрівання води. >>> Таймер не запуститься доти, доки машина не нагріється до певної температури.
- Таймер може зупинитися під час циклу віджимання. >>> Автоматична система контролю балансування була активована через нерівномірний розподіл завантаженої білизни в барабані.

#### **Не відбувається зворотній відлік тривалості часу виконання програми. (\*)**

- Білизна в барабані розподілена нерівномірно. >>> Автоматична система контролю балансування була активована через нерівномірний розподіл завантаженої білизни в барабані.

#### **Машина не перемикається в цикл віджимання. (\*)**

- Білизна в барабані розподілена нерівномірно. >>> Автоматична система контролю балансування була активована через нерівномірний розподіл завантаженої білизни в барабані.
- Машина не виконуватиме віджимання, якщо вода не злита повністю. >>> Перевірте фільтр і зливний шланг.
- Через надмірну кількість прального засобу утворилося надто багато піни й увімкнулася автоматична система контролю піноутворення. >>> Використовуйте рекомендовану кількість прального засобу.

#### **Низька якість прання. Білизна набуває сірого відтінку. (\*\*)**

- Протягом тривалого часу використовувалася недостатня кількість прального засобу. >>> Використовуйте рекомендовану дозу прального засобу відповідно до рівня жорсткості води й типу білизни.
- Протягом тривалого періоду часу прання виконувалося за низької температури. >>> Обирайте температуру прання відповідно до типу білизни.
- Використовується недостатня кількість прального засобу для прання в жорсткій воді. >>> Під час прання в жорсткій воді з недостатньою кількістю прального засобу бруд осідає на тканині, і білизна з часом набуває сірого відтінку. Позбутися такого сірого кольору досить складно. Використовуйте рекомендовану дозу прального засобу відповідно до рівня жорсткості води й типу білизни.

- Завелика кількість прального засобу. >>> Використовуйте рекомендовану дозу прального засобу відповідно до рівня жорсткості води й типу білизни.

**Низька якість прання. Плями залишаються, білизна не відбілюється. (\*\*)**

- Додається недостатня кількість прального засобу. >>> Використовуйте рекомендовану дозу прального засобу відповідно до рівня жорсткості води й типу білизни.
- Завантажено надлишкову кількість білизни. >>> Не перевантажуйте виріб. Використовуйте значення, наведені в «Таблиці програм і норм енергоспоживання».
- Неправильний вибір програми й температури прання. >>> Обирайте програму й температуру прання відповідно до типу білизни.
- Застосовано невідповідний тип прального засобу. >>> Використовуйте лише надійні пральні засоби, призначені для вашої моделі пральної машини.
- Завелика кількість прального засобу. >>> Завантажуйте пральний засіб у відповідне відділення. Не змішуйте пральний засіб із вибілювачем.

**Низька якість прання. На білизні з'явилися масні плями. (\*\*)**

- Не виконується регулярне чищення барабана. >>> Очищуйте барабан регулярно. Інформацію про цю процедуру наведено в розділі Очищення дверцят для завантаження білизни і барабана [► 39]

**Низька якість прання. Білизна неприємно пахне. (\*\*)**

- Внаслідок постійного прання за низької температури або з використанням коротких програм у барабані накопичується шар бактерій з неприємним запахом. >>> Після прання залишайте висувний контейнер для пральних засобів і дверцята для завантаження відчиненими. У такому

разі всередині машини не зможе утворюватися вологе середовище, сприятливе для бактерій.

**Кольорова білизна лияє. (\*\*)**

- Завантажено надлишкову кількість білизни. >>> Не перевантажуйте виріб.
- Використовуваний пральний засіб є вологим. >>> Зберігайте пральні засоби в закритій тарі в сухому прохолодному місці.
- Була обрана занадто висока температура. >>> Обирайте програму й температуру прання відповідно до типу та ступеня забруднення білизни.

**Машина погано ополіскує білизну.**

- Невідповідна кількість, марка або умови зберігання використовуваного прального засобу. >>> Використовуйте пральні засоби, призначені для пральних машин і відповідного типу білизни. Зберігайте пральні засоби в закритій тарі в сухому прохолодному місці.
- Пральний засіб додавався у відділення, не призначене для цього типу пральних засобів. >>> Якщо додати пральний засіб у відділення для попереднього прання за умови, що цикл попереднього прання не застосовується, машина може використати цей засіб під час полоскання або обробки білизни за допомогою кондиціонера. Завантажуйте пральний засіб у відповідне відділення.
- Фільтр насоса забруднений. >>> Перевірте фільтр.
- Зливний шланг затиснуто. >>> Перевірте зливний шланг.

**Після прання білизна стає жорсткою. (\*\*)**

- Додається недостатня кількість прального засобу. >>> Внаслідок прання в жорсткій воді з недостатньою кількістю прального засобу білизна з часом може ставати жорсткою. Використовуйте потрібну кількість прального засобу відповідно до рівня жорсткості води.

- Пральний засіб додавався у відділення, не призначене для цього типу пральних засобів. >>> Якщо додати пральний засіб у відділення для попереднього прання за умови, що цикл попереднього прання не застосовується, машина може використати цей засіб під час полоскання або обробки білизни за допомогою кондиціонера. Завантажуйте пральний засіб у відповідне відділення.
- Пральний засіб змішувався з кондиціонером. >>> Кондиціонер не слід змішувати із пральним засобом. Промийте контейнер для пральних засобів гарячою водою й очистіть його.

#### **Білизна не пахне кондиціонером. (\*\*)**

- Пральний засіб додавався у відділення, не призначене для цього типу пральних засобів. >>> Якщо додати пральний засіб у відділення для попереднього прання за умови, що цикл попереднього прання не застосовується, машина може використати цей засіб під час полоскання або обробки білизни за допомогою кондиціонера. Промийте контейнер для пральних засобів гарячою водою й очистіть його. Завантажуйте пральний засіб у відповідне відділення.
- Пральний засіб змішувався з кондиціонером. >>> Кондиціонер не слід змішувати із пральним засобом. Промийте контейнер для пральних засобів гарячою водою й очистіть його.

#### **Залишки прального засобу у висувному контейнері (\*\*)**

- Пральний засіб завантажувався у вологий контейнер. >>> Перед завантаженням прального засобу висувний контейнер слід просушити.
- Пральний засіб вологий. >>> Зберігайте пральні засоби в закритій тарі в сухому прохолодному місці.
- Низький тиск води. >>> Перевірте тиск води.

- Пральний засіб у відділенні для основного прання зволожився під час набору води для циклу попереднього прання. Отвори відділення для пральних засобів заблоковані. >>> Перевірте отвори й очистіть їх у разі засмічення.
- Клапан контейнера для пральних засобів несправні. >>> Зверніться до авторизованого сервісного центру.
- Пральний засіб змішувався з кондиціонером. >>> Кондиціонер не слід змішувати із пральним засобом. Промийте контейнер для пральних засобів гарячою водою й очистіть його.
- Не виконується регулярне чищення барабана. >>> Очищуйте барабан регулярно. Інформацію про цю процедуру наведено в розділі Очищення дверцят для завантаження білизни і барабана [► 39]

#### **В машині утворюється забагато піни. (\*\*)**

- Використовувані пральні засоби не підходять для даної моделі пральних машин. >>> Використовуйте пральні засоби, призначені для пральних машин.
- Завелика кількість прального засобу. >>> Використовуйте рекомендовану кількість прального засобу.
- Пральний засіб зберігався у невідповідних умовах. >>> Зберігайте пральні засоби в закритій тарі в сухому прохолодному місці. Не зберігайте їх у місцях із надмірно високою температурою.
- Під час прання деяких тканин із сітчастою структурою, наприклад, тюлевих штор, утворюється багато піни. >>> Для виробів такого типу використовуйте меншу кількість прального засобу.
- Пральний засіб додавався у відділення, не призначене для цього типу пральних засобів. >>> Впевніться, що пральний засіб додається у відповідний відсік.
- Кондиціонер використовується завчасно. >>> Однією з причин може бути несправність клапанів або

висувного контейнера для пральних засобів. Зверніться до авторизованого сервісного центру.



Перегляньте розділ «HomeWhiz», щоб отримати відповідну інформацію щодо усунення несправностей.

### **Висувний контейнер для пральних засобів переповнюється піною.**

- Завантажено забагато прального засобу. >>> Змішайте 1 столову ложку кондиціонера і ½ літра води й налейте суміш у відділення для основного прання у висувному контейнері для пральних засобів. >>> Використовуйте пральні засоби відповідно до програм прання та з урахуванням норм завантаження білизни (див. «Таблицю програм і норм енергоспоживання»). У разі використання додаткових засобів, як-от: плямовивідників, відбілювачів тощо, слід зменшити кількість прального засобу.

### **Після закінчення програми білизна залишається мокрою. (\*)**

- Через надмірну кількість прального засобу утворилося надто багато піни й увімкнулася автоматична система контролю піноутворення. >>> Використовуйте рекомендовану кількість прального засобу.

(\*) Якщо білизна в барабані розподілена нерівномірно, машина не перемикається на цикл віджимання, запобігаючи пошкодженню механізму й навколишнього середовища. Білизну слід правильно розмістити в барабані та ще раз виконати цикл віджимання.

(\*\*) Не виконується регулярне чищення барабана. Очищуйте барабан регулярно. Див. розділ Очищення дверцят для завантаження білизни і барабана [► 39]



Якщо неможливо усунути проблему, незважаючи на виконання наведених у цьому розділі інструкцій, зверніться до продавця або представника авторизованого сервісного центру. Не намагайтеся самостійно відремонтувати несправний пристрій.



